

**Sceaux
à l'heure du Midi**
Mistral à l'honneur

Élections européennes
Votez !



Conseil de Jeunes
De nouveaux projets

Vélo en ville
Une journée qui roule !

Défi de Sceaux
Inscrivez-vous !

Tous vos
rendez-vous
culture & loisirs
dans l'agenda
central

SceauxMag

www.sceaux.fr



Votre nouveau
conseil municipal
P.06

- 04** **Retour en images**
- 06** **Dossier**
 - Votre nouveau conseil municipal**
- 10** **Au cœur de Sceaux**
- 10** **Élections européennes**
 - Le 25 mai, votez !
- 11** **Sceaux à l'heure du Midi**
 - Frédéric Mistral à l'honneur
- 13** **Conseil de Jeunes**
 - De futurs "top chef"
- 15** **Rythmes scolaires**
 - Philippe Laurent propose de nouveau une expérimentation
- 16** **Animations**
 - La voiture d'hier et de demain
- 17** **Mobilités douces**
 - Tous à vélo !
- 20** **Cadre de vie**
- 20** **Mobilité durable**
 - Autolib' : un bilan positif
- 21** **Boulevard Desgranges**
 - Résidence étudiante
- 22** **En chantier**
 - Les travaux en mai et juin 2014
- 24** **Culture / Sport / Loisirs**
- 24** **Défi de Sceaux**
 - Gagner en équipe !
- 25** **Exposition-jeux**
 - Les murs ont des oreilles
- 26** **Façons de voir**
 - L'art éphémère
- 27** **Le Déclencheur**
 - Rock my Sceaux
- 29** **Basket**
 - Victoires féminines
- 31** **Associations**
- 33** **Bon à savoir**
- 38** **Tribunes**

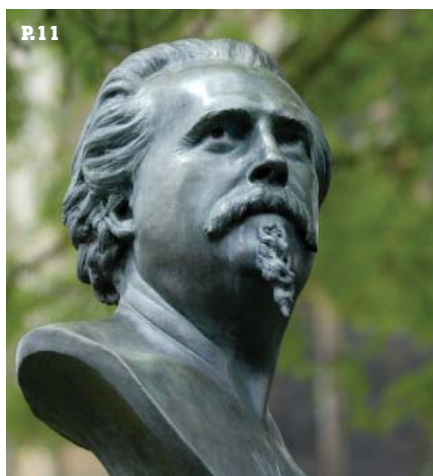


Directeur de la publication : Philippe Laurent - Rédactrice en chef : Caroline Kehr - Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Communication
Rédaction : Marie-Pierre Ferré, Christophe Baudouin, Tessa Masnada - Couverture : Sylvie Scala.
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie : RAS, 94500 Villiers-le-Bel - Dépôt légal à parution
Régie publicitaire : CMP. Tél. : 01 64 62 62 36.

Copyright : Sylvie Scala : p. 4, 5, 11, 14, 15, 18, 20, 24 ; European Union 2014-ep : p. 10 ; Sylviane Schmidt/École des Blagis : p. 12 ;
Bertrand Dubois : p. 16 ; Noëlle Herrenschmidt : p. 26 ; DR/ Mister Tync : p. 27 ; Ivan Mathie : p. 28 ; DR/Sankaï Juku : p. 28.
Agenda : Sylvie Scala, CG92/Olivier Ravoire, Animathèque MJC de Sceaux, La Tartatane, Arnaud Laval, Senator Filmverleih, Ivan Mathie,
Noëlle Herrenschmidt, DR/Mister Tync, DR/Nino Barbieri.



P.10



P.11



R.24

Faire agir chacun au service des autres



Chers concitoyens,

Je suis très touché de la confiance que la majorité d'entre vous avez bien voulu renouveler à la liste que je conduisais lors des dernières élections municipales, et vous en remercie du fond du cœur. J'ai une très claire conscience de l'honneur que vous me faites, ainsi qu'à mes collègues de la majorité municipale, en nous demandant de diriger, pour les six années à venir, la politique municipale. J'ai aussi conscience de l'ampleur de la tâche qui nous attend, compte tenu du contexte de plus en plus difficile qui est le nôtre, et des décisions extrêmement défavorables déjà prises pour notre ville, ou qui pourraient venir à être prises, par le pouvoir national.

Nous avons pris à votre égard des engagements simples et forts. Malgré ce contexte, nous les tiendrons, comme nous avons tenu les engagements pris en 2008. Pour cela, nous avons besoin, j'ai besoin, de chacune et chacun d'entre vous. Le temps où

la puissance publique peut répondre sans limite apparente à l'ensemble des besoins n'est plus. Il faudra, de plus en plus, aller chercher cette réponse dans la mobilisation de nos énergies, de nos savoir-faire, de nos compétences, de nos talents. Car la plus grande richesse de Sceaux, c'est vous !

Faire agir chacun au service des autres : voilà un bel enjeu pour ce mandat qui commence, celui d'un nouvel essor de l'économie sociale et solidaire, à Sceaux et partout ailleurs. La Ville, pour sa part, continuera plus que jamais d'encourager et d'accompagner cet essor utile et nécessaire, à travers notamment le mouvement associatif. Je compte sur votre engagement, comme vous pouvez compter sur le mien et celui de toute la majorité municipale.

*Bon vous, avec vous,
Philippe Laurent*

→ **Philippe Laurent**

Maire de Sceaux

**Vice-président de la communauté
d'agglomération des Hauts-de-Bievre**

Retour en images



Jumelage, Royal Leamington spa

Une délégation anglaise en provenance de Royal Leamington spa, ville jumelée à Sceaux, s'est rendue à Sceaux début avril. La délégation comptait une trentaine de personnes dont Judith Clarke, la maire de Royal Leamington spa, et trois conseillers municipaux. Philippe Laurent, maire de Sceaux, et Chantal Brault, adjointe au maire déléguée aux Relations internationales, les ont reçus lors d'un dîner officiel dimanche 6 avril.



Mistral, centenaire

À l'occasion du 100^e anniversaire de la mort de Frédéric Mistral (1830-1914), une gerbe a été déposée le 25 mars dernier devant son buste au jardin des Félibres. Un chaleureux message du Capoulié du Félibrige y a été lu. Les fêtes félibréennes de cette édition 2014 mettront largement à l'honneur le fondateur du Félibrige qui reçut par ailleurs le Prix Nobel de littérature en 1904 (voir article page 11).

AIRFRANCE
FRANCE IS IN THE AIR



SON ALTESSE A380

AIRFRANCE KLM
France is in the air : La France est dans l'air.

AIRFRANCE



Sceaux, vitrine de la France

Rassurez-vous, Sceaux n'a pas vocation à devenir le troisième aéroport de Paris ! Pour faire la promotion de son Airbus A380, et vanter le bien-être et le charme français, Air France a choisi le parc de Sceaux. Certes, quelques modifications ont été apportées au jardin dessiné par Le Nôtre (suppression du bassin central, ajout d'une allée, d'un parterre symétrique, etc.), mais il reste clairement identifiable. Une belle preuve de la beauté symbolique de notre parc !



Carnaval de printemps

Les enfants de l'école maternelle du Centre ont défilé rue Houdan jusqu'au jardin de la Ménagerie, le 21 mars dernier. Accompagnés de leurs parents, ainsi que de deux classes de l'école élémentaire du Centre, ils ont paradé avec des déguisements de papillon, coconille, léopard...

La guerre et son succès

Le thème de la 6^e édition du Festival Ciné-Droit, *La guerre*, a mobilisé, du 3 au 8 avril 2014, un grand nombre de spectateurs. La soirée d'ouverture a été particulièrement appréciée grâce à la venue de Bertrand Tavernier pour la présentation à la fois de son film *La vie et rien d'autre*, mais également pour la signature des deux livres qu'il a préfacés : *Terreur apache* et *Des clairons dans l'après-midi*.



Le Festival du film judiciaire

Dans le cadre du dispositif *Focus Jeunes*, la ville de Sceaux était partenaire du Festival du film judiciaire organisé par le conseil départemental de l'accès au droit des Hauts-de-Seine. Après la projection de *Polisse* au cinéma Trianon, les lycéens de la cité scolaire Marie-Curie ont participé à des débats sur le droit des mineurs, dont celui animé le 1^{er} avril par Marc Rouchayrolle, procureur adjoint et Maître Vergonjeanne, avocat.

Les 23 et 30 mars dernier, les Scéens se sont rendus dans leur bureau de vote afin d'élire leurs conseillers municipaux. Au terme du second tour, les 33 élus ont été désignés pour composer le conseil municipal. Lors de la première séance, le 5 avril 2014, Philippe Laurent a été élu maire de Sceaux.

Votre nouveau conseil municipal



**Philippe
Laurent**
élu maire
de Sceaux

8328

c'est le nombre de Scéens qui ont voté au second tour des élections municipales (sur 15 097 inscrits).

662

c'est le nombre total de procurations enregistrées pour les deux tours des élections municipales.

53,5

c'est le pourcentage des électeurs qui ont voté pour la liste "Vivre à Sceaux" conduite par Philippe Laurent.

Philippe Laurent a été élu maire de Sceaux le 5 avril dernier. Retour sur cette élection en trois étapes et sur les acteurs de ces rendez-vous démocratiques.

Premier tour

À Sceaux, les électeurs avaient la possibilité de voter pour une des quatre listes : "Vivre à Sceaux", "Sceaux pour tous", "La Voix des Scéens" et "Sceaux 2020". Le 23 mars dernier, 8602 Scéens sur 15097 inscrits (soit un taux d'abstention de 41,5%) se sont présentés à l'isoloir pour introduire leur choix dans l'enveloppe bleue. Les 14 bureaux de vote, répartis sur le territoire, ont fermé leur porte à 20h et le dépouillement a débuté. Cette opération publique rassemble les membres du bureau, les délégués des candidats et les électeurs qui le souhaitent. Les fameuses petites enveloppes bleues sont alors comptées et ouvertes. Les résultats sont annoncés vers 21h30 : la liste "Vivre à Sceaux" remporte 49,1 % des suffrages devant "Sceaux pour tous" (18,8%), "La voix des Scéens" (17,5%) et "Sceaux 2020" (14,5%).

Le code électoral précise que toutes les listes ayant obtenu au premier tour au moins 10 % des suffrages exprimés sont autorisées à se maintenir. Elles peuvent connaître des modifications, notamment par fusion avec d'autres listes pouvant se maintenir ou fusionner. À Sceaux, aucune fusion n'a été opérée. Les électeurs ont donc eu, de nouveau, le choix entre les quatre mêmes listes le dimanche suivant.

Second tour

Dimanche 30 mars : mêmes lieux, mêmes heures, mêmes candidats, avec des participants en moins (43,6 % de taux d'abstention). Les enveloppes bleues sont dévoilées, les comptes sont faits, le résultat est proclamé : la liste "Vivre à Sceaux" remporte 53,5 % des

suffrages devant "Sceaux pour tous" (20,3%), "La Voix des Scéens" (17,1%) et "Sceaux 2020" (9,1%). La loi prévoit que la répartition des sièges du conseil municipal se fasse ainsi : la liste qui a obtenu le plus de voix obtient un nombre de sièges égal à la moitié du nombre de sièges à pourvoir (soit 17 sur 33). Les autres sièges (soit 16) sont ensuite répartis entre toutes les listes qui ont obtenu au moins 5% des suffrages (y compris la liste arrivée en tête à laquelle a déjà été attribuée la moitié des sièges). Les sièges sont attribués aux candidats dans l'ordre de présentation sur chaque liste.

33 conseillers municipaux

La ville de Sceaux comptabilisant moins de 20000 habitants, ce sont 33 conseillers municipaux qui sont élus, dont voici la liste :

- liste "Vivre à Sceaux" : 26 sièges avec Philippe Laurent, Chantal Brault, Jean-Philippe Allardi, Sylvie Bléry-Touchet, Francis Brunelle, Florence Presson, Patrice Pattée, Isabelle Drancy, Philippe Tastes, Monique Pourcelot, Jean-Louis Oheix, Roselyne Holuigue-Lerouge, Bruno Philippe, Claire Vigneron, Jean-Pierre Riotton, Liza Magri, Thierry Legros, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Sakina Bohu, Othmane Khaoua, Catherine Lequeux, Thibault Hennion, Claire Beillard-Boudada, Timothé Lefèbvre et Catherine Arnould ;

- liste "Sceaux pour tous" : trois sièges avec Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moison, Hachem Alaoui Benhachem ;

- liste "La Voix des Scéens" : trois sièges avec Jean-Jacques Campan, Hervé Douceron et Claude Debon (Sylvie Catala étant démissionnaire) ;

- liste "Sceaux 2020" : un siège avec Christian Lancrenon.

Une élection en trois étapes

33

c'est le nombre de conseillers composant le conseil municipal.

9

c'est le nombre d'adjoints au maire de Sceaux élus lors de la séance du 5 avril 2014.

6

c'est le nombre de conseillers communautaires provenant de la ville de Sceaux et siégeant à la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre.

33 conseillers municipaux sont élus

Philippe Laurent, maire de Sceaux

Samedi 5 avril 2014 à 10h30, la première séance du conseil municipal de ce mandat commence. Les conseillers municipaux sont regroupés salle Erwin-Guldner, sous le regard d'environ 200 Scéens, dont des membres du conseil d'Enfants et du conseil de Jeunes, venus assister à l'élection de leur maire.

La séance débute par la désignation du secrétaire de séance (le plus jeune conseiller, à savoir : Timothé Lefèbvre) et son président de séance (le plus âgé, à savoir : Jean-Louis Oheix). Le secrétaire fait l'appel. Le président de séance interroge les conseillers pour savoir qui souhaite se présenter comme maire. Les quatre listes proposent chacune un candidat. Les conseillers votent alors à bulletin secret. Le dépouillement est immédiat. Philippe Laurent remporte 26 voix sur 33, contre trois voix pour Benjamin Lannier, trois voix pour Jean-Jacques Campan et une voix pour Christian Lancrenon. Philippe Laurent est donc élu maire de Sceaux. L'écharpe tricolore lui est remise par Jean-Louis Oheix.

Élection des adjoints

Le nombre d'adjoints au maire ne peut excéder 30% de l'effectif du conseil municipal, soit neuf à Sceaux. Une liste de neuf adjoints est donc proposée. Les conseillers municipaux votent de nouveau à bulletin secret. Cette liste reçoit la majorité des suffrages : 26 voix, contre six votes blancs et un nul. Les neuf adjoints sont donc élus, auxquels le maire a attribué les délégations suivantes :

- **Chantal Brault**, 1^{ère} adjointe au maire déléguée à la Politique familiale et la petite enfance, à la vie scolaire et péri-scolaire, à la jeunesse, à l'engagement citoyen et aux relations internationales ;

- **Jean-Philippe Allardi**, 2^e adjoint au maire délégué à la Culture, au patrimoine, à l'esthétique urbaine et au campus urbain ;
- **Sylvie Bléry-Touchet**, 3^e adjointe au maire déléguée à la Vie économique, au commerce, à l'artisanat et au tourisme ;
- **Francis Brunelle**, 4^e adjoint au maire délégué à l'Action sociale, à la prévention et à la santé ;
- **Florence Presson**, 5^e adjointe au maire déléguée à la Ville numérique, au développement durable et à la transition énergétique ;
- **Patrice Pattée**, 6^e adjoint au maire délégué à l'Urbanisme, à l'espace public et à la mobilité ;
- **Isabelle Drancy**, 7^e adjointe au maire déléguée aux Finances et à la commande publique ;
- **Philippe Tastes**, 8^e adjoint au maire délégué aux Sports ;
- **Monique Pourcelot**, 9^e adjointe au maire déléguée aux Seniors et à la vie locale.

Par ailleurs, le maire a également donné des délégations à quatre conseillers municipaux :

- **Jean-Louis Oheix**, conseiller municipal délégué à la Tradition félibréenne et méridionale, aux questions linguistiques et à la francophonie ;
- **Roselyne Holuigue-Lerouge**, conseillère municipale déléguée au Logement, à l'habitat et à la population ;
- **Jean-Pierre Riotton**, conseiller municipal délégué à la Sécurité ;
- **Othmane Khaoua**, conseiller municipal délégué à l'Economie sociale et solidaire.

→ La prochaine séance publique du conseil municipal aura lieu le **lundi 5 mai 2014 à 19h30** à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.

Votre nouveau conseil municipal



Ci-dessus de gauche à droite : Jean-Yves Sénant, maire d'Antony ; Georges Siffredi, maire de Châtenay-Malabry ; Philippe Pemezec, maire du Plessis-Robinson ; Philippe Laurent, maire de Sceaux ; Jean-Noël Chevreau, maire de Bourg-la-Reine ; Thomas Joly, maire de Verrières-le-Buisson et Jean-Paul Martinerie, adjoint au maire de Châtenay-Malabry, le 8 avril 2014.



Discours d'installation (extraits)

→ **Philippe Laurent**
maire de Sceaux

« Je remercie celles et ceux qui viennent de me témoigner leur confiance en m'élisant de nouveau maire de Sceaux. [...] Notre projet, largement approuvé par les Scéennes et les Scéens, est simple et clair. Il s'appuie sur ce qui a été fait, et donc n'est plus à faire : équipements publics de qualité, niveau de service public élevé, présence forte dans les territoires dont nous faisons partie. Nous le ferons avec une claire conscience des défis et des enjeux : défi de la gestion avec des ressources limitées, défi d'une organisation territoriale aux contours encore imprécis, défi d'un contexte politique peu favorable aux collectivités locales. [...] Nous le ferons avec toutes celles et tous ceux qui voudront travailler au bien commun de Sceaux, mais aussi avec la détermination de faire prévaloir l'intérêt général sur les intérêts particuliers. Disons-le clairement : le temps où la puissance publique pouvait répondre à tout est révolu. C'est en nous-mêmes, en chacun d'entre nous, qu'il faut désormais trouver les ressources de "faire ensemble". La plus grande richesse de Sceaux, ce sont ses habitants, avec leurs expériences, leurs compétences, leurs savoir-faire, leurs talents, leur enthousiasme, leur générosité, leur envie de réussir, leur désir de partager. [...] Il nous faut fédérer toutes les énergies possibles pour à la fois préserver notre identité et permettre l'épanouissement de chacun ».

→ Retrouvez l'intégralité du discours de Philippe Laurent sur www.sceaux.fr rubrique Démocratie locale.

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

Élection du président et des vice-présidents



Les dimanches 23 et 30 mars, les électeurs ont désigné leurs conseillers municipaux. Cette année, pour la première fois, ils ont élu, en même temps, leurs conseillers qui siègent au conseil communautaire des Hauts-de-Bièvre. Il se compose de 53 élus répartis comme suit : 18 d'Antony, neuf de Châtenay-Malabry, sept du Plessis-Robinson, six de Bourg-la-Reine, six de Sceaux, cinq de Verrières-le-Buisson et deux de Wissous. Le nombre de délégués est attribué à chaque commune en fonction de sa population.

À Sceaux, les six conseillers communautaires élus sont : Philippe Laurent, Chantal Brault, Jean-Philippe Allardi, Roselyne Holuigue-Lerouge, Bruno Philippe et Benjamin Lanier.

Lors de la séance d'installation du nouveau conseil mardi 8 avril, les conseillers communautaires ont procédé, à bulletin secret, à l'élection du président de la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre et de ses six vice-présidents. À la majorité absolue, Georges Siffredi (maire de Châtenay-Malabry) a été élu président. Philippe Laurent a été élu vice-président, au même titre que Jean-Yves Sénant (maire d'Antony), Philippe Pemezec (maire du Plessis-Robinson), Jean-Noël Chevreau (maire de Bourg-la-Reine), Thomas Joly (maire de Verrières-le-Buisson) et Jean-Paul Martinerie (adjoint au maire de Châtenay-Malabry).



Retrouvez le discours de Georges Siffredi sur www.sceaux.fr rubrique Démocratie locale.

Au cœur de Sceaux

EN BREF



● Don du sang

Donnez votre sang, mercredi 14 mai 2014 de 14h à 19h30, à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Pour rappel, les dons du sang sont soumis à des conditions strictes relatives à la santé et l'âge du donneur (être en bonne santé et peser au minimum 50 kg).

Un grand merci à tous les donateurs. Vous avez été plus de 50 à participer à la dernière collecte le 26 février dernier !

→ Plus de détails sur www.service-public.fr, rubrique Droits des patients.

● Consultations fiscales en mairie

Une journée nationale destinée aux contribuables est organisée par les avocats dans toute la France à l'occasion de l'établissement des déclarations fiscales de l'impôt sur le revenu.

Des avocats fiscalistes s'associent à cette journée nationale pour vous aider à établir vos déclarations de revenus et se mettent à disposition pour répondre à vos questions. Un avocat fiscaliste sera présent à l'hôtel de ville (122 rue Houdan), le jeudi 15 mai 2014 de 14h à 18h.



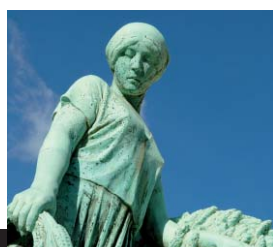
ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Le 25 mai, votez !

Les prochaines élections européennes auront lieu **le 25 mai 2014** en France. Du 22 au 25 mai, 500 millions d'Européens sont appelés à choisir les 751 représentants - dont 74 Français - qui siègeront au Parlement européen représentant les citoyens des États membres pour les cinq prochaines années.

Mode d'emploi

Pour voter aux élections européennes, vous devez être soit : citoyen français (majeur, domicilié dans la commune dans laquelle vous souhaitez voter, et inscrit sur les listes électorales) ; soit ressortissant communautaire (avoir le droit de vote dans votre État d'origine, domicilié dans la commune dans laquelle vous souhaitez voter, et être inscrit sur les listes électorales).



COMMÉMORATION

CÉRÉMONIE DU SOUVENIR DU 8-MAI

Jeudi 8 mai 2014 à 11h, Sceaux commémore le 69^e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale. Philippe Laurent, maire de Sceaux, et le conseil municipal invitent la population à s'associer à la cérémonie du souvenir qui aura lieu dans la cour de l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.

Procuration

Si vous ne pouvez pas vous présenter à votre bureau de vote le 25 mai, il est possible de vous faire remplacer en faisant établir une procuration. Votre mandataire doit être obligatoirement inscrit sur la liste électorale de Sceaux.

Les procurations peuvent être établies soit au commissariat de Châtenay-Malabry, 28 rue du Docteur-Le-Savoureux ; soit au commissariat subdivisionnaire des Blagis, 48 rue de Bagneux ; ou alors au tribunal d'instance d'Antony, place Auguste-Mounié. N'oubliez pas de vous munir d'un justificatif de domicile, de votre pièce d'identité, et de l'état civil complet de votre mandataire.

→ Rendez-vous sur www.sceaux.fr dès le 26 mai 2014 pour consulter les résultats des élections européennes.



SCEAUX À L'HEURE DU MIDI

Frédéric Mistral à l'honneur

Sous le titre *Sceaux à l'heure du Midi*, vont une nouvelle fois être organisées, **du jeudi 29 mai au dimanche 1^{er} juin**, les manifestations prenant appui sur la tradition félibréenne et méridionale de Sceaux.

Au premier plan du programme, la célébration du centenaire de la mort de Frédéric Mistral.

18^e Marché de Provence

Quatre jours au lieu de trois, 38 exposants, 20 000 visiteurs attendus !

Les chants d'amour de Mirèio, spectacle musical

Mirèio / Mireille, chef d'œuvre absolu de Frédéric Mistral, a inspiré à Guy Bonnet, compositeur et chanteur, une surprenante adaptation de la terrible et belle histoire d'amour de Mireille et Vincent. Une conteuse y dit l'histoire en français, illustrée de 25 scènes musicales en provençal (sur-titrées en français). Le vendredi soir au théâtre Les Gémeaux.

Conférence "Mistral à Paris et à Sceaux"

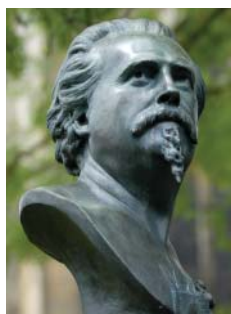
Cette conférence du samedi après-midi mettra sur la sellette l'emblématique figure littéraire du 19^e siècle et du début du 20^e en plaçant Mistral dans le cadre des relations qu'il a eu avec Paris, en particulier bien sûr avec le monde littéraire. Avec Paris mais aussi avec Sceaux où il est venu à plusieurs reprises.

La Félibrée : Mistral présent...

Le programme des festivités, distribué vers le 12 mai, sera riche de l'annonce de l'ensemble des événements du dimanche, classiques pour la plupart : messe en langue d'oc, cérémonie au jardin des Félibres, déjeuner provençal, spectacle folklorique de La Capouliero de Martigues. Mais il va aussi étonner par l'annonce d'une fidèle reconstitution de la venue de Mistral à Sceaux en 1884.

MISTRAL AU JARDIN DES FÉLIBRES

Trônant au milieu de l'allée de droite du bassin du jardin des Félibres, sur fond d'église Saint-Jean-Baptiste, le buste de Frédéric Mistral constitue, avec celui de Florian à l'entrée du jardin, un résumé de l'origine et du développement de la tradition félibréenne de Sceaux, qui remonte à 1878. À noter que ce buste n'est pas celui d'origine (avec le chapeau traditionnel) : érigé en 1911, du vivant de Mistral, il a été volé en 1987 et remplacé en 1990 par une copie du buste d'Amy (sans chapeau) appartenant au musée de Maillane.



Fêtes de Sceaux

→ **Demandez le programme !**

Les mois de mai, juin et juillet sont jalonnés de multiples événements festifs à Sceaux. Tour d'horizon des manifestations à ne manquer sous aucun prétexte...

Du 29 mai au 1^{er} juin

Fêtes félibréennes et marché de Provence

13 et 14 juin

Opéra en plein air : *Don Giovanni* de Mozart

21 juin

Fête de la musique

27 juin

Nuit du cinéma jeunesse

28 juin

Feux de la Saint-Jean

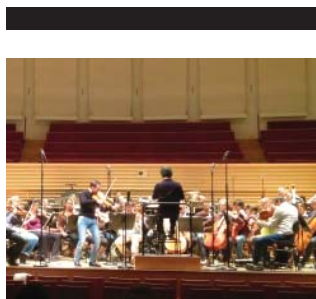
13 juillet

Bal du 14-Juillet

Du 15 août au 21 septembre

Festival de l'Orangerie

→ **Plus de détails dans votre prochain Sceaux Mag et sur www.sceaux.fr.**



ÉCOLE DES BLAGIS

À Pleyel !

Sanbaly : « la musique m'a fait pleurer » ; Jean : « mon cœur s'est mis à battre très fort » ; Éloïse : « c'était beaucoup d'émotion » ; Capucine : « la répétition, les musiciens sur scène, cela m'a donné envie de faire comme eux ! ».

Le 21 mars dernier, les enfants de l'école des Blagis ont découvert la salle Pleyel, haut lieu de la musique. Des classes de CP, CE1 et CE2, emmenées par l'équipe pédagogique de l'école des Blagis, ont participé à la répétition générale de l'orchestre philharmonique de Radio France (OPRF). Au programme : Béla Bartók, concerto pour alto et orchestre, interprété par l'altiste Antoine Tamestit. Depuis novembre 2013, quatre classes de l'école élémentaire des Blagis participent à un programme d'éducation artistique et culturelle (intitulé "Passerelles") avec le musée d'Orsay et l'orchestre philharmonique de Radio France. 108 élèves au total ont ainsi découvert les collections du musée d'Orsay et ses liens avec le monde de la musique. Le rendez-vous à Pleyel et la rencontre avec le chef d'orchestre Myung-Whun Chung ont bouclé de la plus belle des manières ce partenariat.



GASPILLAGE ALIMENTAIRE

Soyons responsables !

Au printemps 2013, la ville de Sceaux a lancé une campagne de lutte contre le gaspillage alimentaire auprès des jeunes Scéens. Pour mener à bien cette réflexion, une commission de restauration a été créée. Elle réunit régulièrement l'ensemble des acteurs concernés, notamment des parents d'élèves, des enseignants, des animateurs de la pause méridienne, ainsi que la direction de l'Action éducative, de la jeunesse et de la prévention de la ville.

En novembre et décembre dernier, les enfants de l'école élémentaire des Blagis ont pu s'exercer au tri et au pesage des déchets alimentaires avec l'aide d'un conseiller du tri de la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre. Motivés et concernés par le sujet, des enfants de CM1 et CM2 ont réalisé une campagne d'affichage au sein du réfectoire

pour informer leurs camarades sur l'importance de cette cause. Ces jeunes ambassadeurs, encadrés par deux animateurs de la ville, ont diffusé leurs actions auprès des trois autres écoles élémentaires de Sceaux.

Objectif : inciter les enfants à réduire les déchets alimentaires. D'autres rendez-vous ont été organisés : en mars dernier, une quinzaine d'ambassadeurs de l'école des Blagis se sont rendus dans les écoles du Centre, du Petit-Chambord et des Clos-Saint-Marcel pour présenter leurs travaux. Suite à cette intervention, un grand défi a rassemblé les quatre écoles élémentaires de Sceaux, du 31 mars au 4 avril dernier. Le challenge qui les a réunis était de diminuer de façon significative la quantité de déchets alimentaires. Ils ont tous participé avec motivation.

PROJEUNES INSCRIPTION JUSQU'AU 23 MAI

Vous avez entre 15 et 28 ans et vous êtes motivé pour vous investir dans un projet solidaire ? Pour tenter l'aventure Projeunes, vous avez jusqu'au 23 mai pour déposer votre dossier. La Ville choisira les meilleures propositions autour de la thématique de la solidarité internationale.

→ Les dossiers doivent être déposés à la mairie, 122 rue Houdan.
Renseignements au 01 41 13 33 58 ou sur www.sceaux.fr.





Des membres du conseil des Jeunes en visite au lycée hôtelier d'Antony.

CONSEIL DE JEUNES

De futurs "top chef"

Promouvoir la gastronomie française et les débouchés professionnels des métiers de bouche... Parmi les projets déjà engagés par le conseil de Jeunes figure la restauration. Un secteur qui offre, aujourd'hui, de réelles opportunités et évolutions professionnelles.

Rencontre culinaire

Le conseil de Jeunes est un conseil participatif composé de jeunes de 14 à 17 ans domiciliés et/ou scolarisés à Sceaux, qui travaillent ensemble sur la mise en place de projets destinés aux jeunes en lien avec le sport, la solidarité, les échanges européens et la citoyenneté.

Le 9 avril dernier, les membres de ce conseil ont rencontré le chef de cuisine et professeur au lycée hôtelier d'Antony, Jean-Yves Corvez. Tous ont ainsi pu apprécier son amour de

la cuisine traditionnelle et gastronomique mais aussi son goût pour la transmission du savoir. Ils étaient accompagnés pour l'occasion de jeunes Scéens venus écouter avec attention ce pédagogue au service de la formation et de la gastronomie française. L'objectif était de les sensibiliser sur le métier et pourquoi pas de susciter des vocations.

Et à la bibliothèque...

Du 10 au 14 juin 2014, la bibliothèque municipale ouvre ses portes aux lycéens et étudiants pour les révisions d'examens de fin d'année en élargissant ses horaires d'ouverture : du mardi au vendredi de 10h à 19h30 et le samedi de 10h à 18h. Sur proposition du conseil de Jeunes, la salle d'exposition la Galerie sera également ouverte du 3 au 7 juin.



FOCUS JEUNES

La rencontre adultes-adolescents : la clé de l'avenir

La ville de Sceaux invite, dans le cadre de *Focus Jeunes*, parents, professeurs et professionnels à participer à la conférence de Philippe Jeammet, pédo-psychiatre, professeur émérite de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent sur le thème *La rencontre adultes-adolescents : une clé pour l'avenir*. Cette conférence, en soutien à la parentalité, développera l'idée de la co-construction, à travers le lien adultes-adolescents.

« On ne se construit pas seul. C'est une co-construction permanente. Plus la période est sensible, comme à l'adolescence, plus il y a de possibilité de rencontres et d'échanges entre parents et adolescents. Que la relation fonctionne bien ou mal, il faut toujours retenir que rien n'est définitif », témoigne Philippe Jeammet. Celui-ci insiste : *« Pour les adolescents, la rencontre avec des adultes est primordiale. Des adultes qui sont certes aujourd'hui en quête de légitimité sur la conduite à tenir, mais qui doivent comprendre l'importance d'être les témoins d'un projet de vie ».*

→ **Conférence La rencontre adultes-adolescents : une clé pour l'avenir, le mardi 13 mai 2014 à 20h à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.**

ENFANTS/ADOLESCENTS CONSULTATION NATIONALE

Pour la deuxième année consécutive, l'Unicef lance une consultation nationale sur la perception qu'ont les 6/18 ans de l'exercice de leurs droits.

Un questionnaire a été mis en place via les réseaux des collectivités labellisées "Amies des enfants" dont Sceaux appartient.

Il est à votre disposition sur www.jeparledemesdroits.fr.

Parents et enfants sont invités à participer.





PISCINE

Ouverture de La Grenouillère

La piscine de La Grenouillère ouvrira ses portes le jeudi 15 mai, jusqu'au 7 septembre 2014, 7 jours sur 7 de 9h à 19h (également les jours fériés). Une prolongation exceptionnelle aura lieu le samedi 13 et le dimanche 14 septembre aux mêmes horaires.

La piscine de La Grenouillère vous invite à venir profiter de ses cinq hectares d'espaces verts et de ses différents bassins dans un cadre calme et verdoyant. Située au cœur du parc de Sceaux, La Grenouillère propose aux nageurs expérimentés et aux amateurs : une fosse à plongeon avec tremplins d'un mètre et de trois mètres ainsi qu'une plateforme de cinq mètres, d'un bassin olympique de 50 m avec quatre lignes réservées à la nage, d'un petit bain et d'une pataugeoire pour les plus petits. Mais également : une aire de jeux pour les enfants et de deux terrains de beach volley. Pour grignoter entre vos baignades ou déjeuner le midi, la piscine possède une cafétéria avec terrasse et la possibilité de louer des chaises longues.

Des animations telles que des baptêmes de plongée, une initiation au plongeon, de l'aquagym ainsi que des leçons de natation (adultes et enfants) vous seront proposées cet été.

→ **Piscine La Grenouillère,**
148 bis avenue du Général-de-Gaulle
à Antony. Tél. : 01 46 60 75 30
www.sips75-92.fr



RÉNOVATION

Lycée des métiers Florian

Le lycée des métiers Florian a retrouvé une "seconde jeunesse". Depuis avril 2014, la restructuration du bâtiment (débutée en 2010 et comprenant, entre autres, la rénovation du bâtiment existant et l'extension de la façade principale) a été finalisée. Ces travaux financés, par la région Île-de-France, ont permis de valoriser ce patrimoine à l'architecture contemporaine et d'améliorer la capacité d'accueil.

Espaces optimisés...

La restructuration du lycée offre aujourd'hui de meilleures conditions de travail aux élèves, mais aussi à l'ensemble de l'équipe enseignante et du personnel de la vie scolaire. Bureaux administratifs, loge, salle polyvalente, salle d'informatiques et de sciences, l'extension du bâtiment principal a permis d'optimiser les lieux. Tous bénéficient aujourd'hui d'espaces

agréables et adaptés aux exigences de l'enseignement professionnel.

La construction récente des nouveaux espaces "coiffure/esthétique" a permis d'aménager, par exemple, un salon d'application.

... et professionnels

En 2014, les 500 élèves inscrits dans les différentes formations du lycée vont désormais évoluer au sein d'un environnement optimal et professionnalisé. "Vente", "Commerce", "Coiffure" ou encore "Esthétique", les jeunes en apprentissage apprendront leur futur métier dans des locaux neufs et similaires à ceux des milieux professionnels dans lesquels ils évolueront demain. Les derniers travaux de finition seront achevés d'ici cet été.

→ **Lycée des métiers Florian,**
9 bis rue de la Marne.
Tél. : 01 41 87 02 20.

EXPOSITION

HUGUES RENAUDIN, NOTAIRE ET PHILANTHROPE

Après le mur rouge de l'hôtel de ville, puis les grilles de la maison de retraite Marguerite-Renaudin, l'exposition *Hommage à Hugues Renaudin (1848-1914)* se déplace allée Jean-Barral. Elle retrace le destin du philanthrope et ses donations à la ville de Sceaux. À voir ou à revoir du 14 mai au 14 juin.

→ Plus de renseignements auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.



RYTHMES SCOLAIRES

Philippe Laurent propose de nouveau une expérimentation

Philippe Laurent, maire de Sceaux, a adressé une lettre à Manuel Valls et Benoît Hamon, nouvellement nommés aux fonctions respectives de Premier ministre et ministre de l'Éducation nationale, pour les tenir informés de la réflexion entreprise sur sa ville au sujet de la réforme des rythmes scolaires et leur proposer une démarche innovante.

«Si les objectifs de la réforme des rythmes scolaires sont globalement pertinents, leur mise en œuvre doit davantage tenir compte des caractéristiques propres à la population de chaque territoire», explique Philippe Laurent. En effet, la ville de Sceaux a engagé une large concertation avec la communauté éducative, les partenaires institutionnels, les personnels municipaux concernés et les associations et équipements, afin de réussir la mise en œuvre de cette réforme.

Ces éléments ont mené à la conclusion que «la solution la plus appropriée pour les familles serait de mieux équilibrer les journées en réduisant la durée quotidienne des cours, grâce à une diminution du nombre de jours de vacances scolaires, sans instituer le mercredi matin comme nouvelle demi-journée d'école.»

Philippe Laurent avait déjà fait part de cette proposition à Vincent Peillon, alors ministre de l'Éducation nationale. Le maire de Sceaux réitère, à Manuel Valls et Benoît Hamon, sa proposition d'expérimentation qui serait moins «destructrice de valeurs sur notre territoire au regard des activités pratiquées par les enfants au sein de différentes structures : conservatoire, club sportif, Animathèque MJC, CSCB, etc.»

DÎNERS DE RUE

À TABLE

En mai, juin et juillet, organisez votre dîner de rue !

La Ville aide les Scéens à mettre le couvert et la table dehors pour partager, entre voisins ou amis, un apéro et des spécialités culinaires.

→ Demande d'autorisation et de matériel à déposer trois semaines avant la date du dîner de rue, à l'hôtel de ville ou sur www.sceaux.fr. Tél. : 01 41 13 33 00.

EN BREF



● Jardin des Voisins

Samedi 24 mai à 14h, un atelier vous est proposé au jardin des Voisins à l'occasion de la Fête de la nature : "herbes folles, jeunes pousses et vieilles branches". À 16h, vous avez tous rendez-vous (petits et grands) pour un conte autour des secrets des jardins.

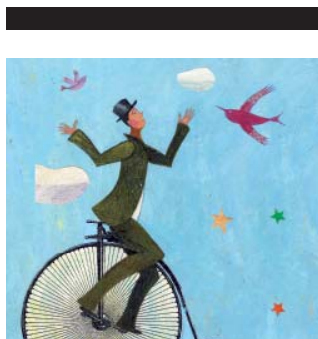
→ Jardin des Voisins, 31 rue Michel-Voisin, entrée libre.
Plus de renseignements : lejardindesvoisins@gmail.com.



● Sorties nature

Les sorties nature organisées par la Communauté d'agglomération sont une bonne occasion de découvrir les oiseaux qui peuplent les Hauts-de-Bievre. Deux sorties sont programmées : les dimanches 18 mai et 29 juin au parc de Sceaux (de 9h30 à 12h) et à la réserve naturelle régionale de la Bièvre (à partir de 14h15).

→ Inscription au 01 41 87 82 74 ou par mail dev.durable@agglo-hautsdebievre.fr.



SANTÉ

Ateliers Bien vieillir

La Ville propose, en partenariat avec la Prévention retraite Île-de-France (PRIF), un cycle de sept séances (le 26 mai, les 2, 16, 23 et 30 juin et le 7 juillet) pour améliorer son capital santé au quotidien.

Forme et activité physique, équilibre, alimentation, capital osseux, sommeil, médicaments, soins bucco-dentaires...

Les séances se dérouleront les lundis après-midi de 14h à 17h, à partir du 26 mai et seront animées par une professionnelle du PRIF. Attention, la journée du 7 juillet se déroulera en deux temps de 10h à 12h et de 13h30 à 16h.

Si vous êtes intéressé par cette approche préventive des questions de santé, rapprochez-vous du service Seniors. Participation de 20 euros pour le cycle de sept séances.

→ Renseignements et inscriptions auprès du service Seniors au 01 41 13 32 89.



ANIMATIONS

La voiture d'hier et de demain

Samedi 24 mai, si vous entendez depuis la rue Houdan des sons de klaxons divers et variés, plutôt aux sonorités des années 40 et 50, ne vous étonnez pas !

Dans le cadre de la *Fête du printemps*, l'Union des commerçants et artisans de Sceaux et le Lions Club de Sceaux/Antony, en partenariat avec la Ville, vont fêter la voiture d'hier et de demain !

De 9h à 18h30, venez flâner dans les rues piétonnes du centre-ville et admirer des voitures anciennes inédites présentées par l'Union des commerçants et artisans de Sceaux ! Aux côtés des nouveaux modèles exposés par les concessionnaires, notamment de véhicules "propres", véhicules électriques, véhicules hybrides, découvrez les prototypes qui préfigurent l'avenir : la voiture à propulsion solaire et la voiture

à consommation quasi nulle (2700 km/litre). Et si vous doutez encore que l'on peut se distraire autour de l'objet "voiture", venez assister aux nombreuses animations proposées : la voiture qui se gare toute seule, le test de prédisposition à l'écoconduite et aux réflexes, et la 2CV "dans tous ses états" (démontage toutes les heures de 10h à 18h).

Une tombola

Venez enfin tenter votre chance lors de la tombola du Lions Club. De nombreux lots sont à gagner. Les résultats seront annoncés sur la rotonde du jardin de la Ménagerie à 19h.

→ Le samedi 24 mai rue Houdan, quartier Charaire, rue du Four et au jardin de la Ménagerie.
www.sceaux-shopping.com

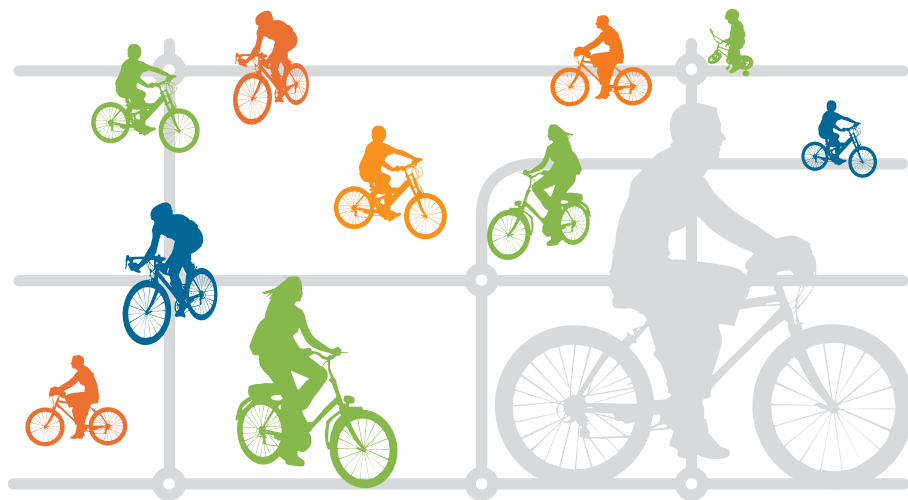


RENCONTRES SPORTIVES À VOS MARQUES, PRÊT, PARTEZ !

Cross, relais, thèque, ultimate : il va y avoir du sport du 19 au 23 mai. Les écoliers scéens participent, comme chaque année, aux rencontres sportives des écoles. Cet événement fédérateur rassemble les élèves de la grande section maternelle aux classes de CM2.

1376 enfants, 53 classes, tous motivés et bien décidés à remporter quelques succès sportifs lors de ces rencontres. Les pelouses du jardin de la Ménagerie vont trembler !

→ Plus de renseignements auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.



MOBILITÉS DOUCES

Tous à vélo !

Samedi 17 mai 2014 de 10h à 17h, venez nombreux fêter le vélo au jardin de la Ménagerie. La traditionnelle bourse aux vélos sera animée par l'association "Mieux se déplacer à bicyclette". L'occasion pour les passionnés ou les curieux de réaliser "LA" bonne affaire et repartir avec une bicyclette, ou trouver un acquéreur pour son deux-roues. Au programme également de cette journée : essais de VTC et de VTT électriques de 10h à 17h (initiative du magasin scéen "Domisport"), mais aussi de vélos à assistance électrique (VAE) de 13h à 17h organisés par l'association "Espace Mobilités Électriques". D'autres surprises vous attendent et notamment le très utile marquage bicycode (à partir de 14h) pour faciliter les recherches de votre vélo en cas de vol.

Bicycle, tricycle, draisienne, le stand "Mobilité adaptée" proposé par le centre de ressources et d'innovation mobilité handicap (CEREMH) vous permettra de tester ces différents vélos. À 15h30, la police municipale vous invite à une balade pédagogique pour rouler en toute sécurité. Le Triporteur répondra à toutes vos demandes d'entretien ou de réparation de vélos avec son atelier itinérant. Exposition, stand d'information de la ville sur les promenades à vélo et les découvertes des paysages, rythmeront cette fête du vélo. Attention : penser à vous munir de votre pièce d'identité pour participer aux animations !

→ **Le 17 mai de 10h à 17h au jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Programme disponible dans les équipements municipaux et sur www.sceaux.fr, rubrique Ville durable.**



VÉLO LA CONVERGENCE 2014

Dimanche 1^{er} juin, la Convergence francilienne est de retour. Cet événement rassemble des cortèges de cyclistes provenant de toute l'Île-de-France et rejoignant le cœur de Paris vers 12h30 pour un pique-nique géant. Rendez-vous le 1^{er} juin à 11h à l'entrée du jardin de la Ménagerie, à l'angle de la rue de Penthièvre et du boulevard Colbert (côté fontaine), pour partager un café, puis prendre le départ.

→ **Participation gratuite. Pas d'inscription nécessaire. Renseignements sur www.mdb-idf.org.**



SOLIDARITÉ

Journée du naturel

Samedi 17 mai 2014 de 10h à 19h, l'AMAP Sceaux et Brouettes organise la deuxième édition de la Journée du naturel à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Ce salon du "naturel" ouvert à tous se veut un espace de rencontres et de découvertes : vins bio et naturels, huile d'olive vierge ou encore ateliers pratiques avec massages naturels. Car le naturel, c'est avant tout prendre soin de soi, des autres, en respectant l'équilibre de son environnement.

Dominique Paoluzzo, Scéenne, a fondé l'AMAP Sceaux et Brouettes avec la volonté d'aider au maintien d'une agriculture paysanne et, dans ce sens, de promouvoir les produits locaux comme le miel de Sceaux, les bijoux en verre soufflé entièrement fabriqués à la main, le pain d'épices artisanal. D'autres découvertes vous attendent pendant cette journée comme les produits à l'aloé vera ou l'initiation au yoga et à la sophrologie.

Dominique Paoluzzo est également l'auteur du livre récemment publié aux éditions de la Spirale, *Te mouche pas dans les rideaux*. Un guide résolument humoristique écrit en collaboration avec Mona Lize Doupozqui.

→ **Renseignements à l'adresse biancaarnaldi@hotmail.fr ou sanguine.tropicale@gmail.com.**

EN BREF



● By Enzo : en beauté pour le printemps

L'espace masculin By Enzo a refait sa boutique à neuf ! Dans ce magasin de prêt-à-porter pour hommes, vous trouverez des marques sportswear et city telles que Levis, Fred Perry, Barbour, Salsa... De quoi réaliser une nouvelle garde-robe complète.

→ **By Enzo,**
3 rue Michel-Charaire.
Tél. : 01 47 02 49 09.

● Le lièvre et la tortue

Participez à la "soirée de la déco", les 16 et 17 mai jusqu'à 22h, avec la boutique Le lièvre et la tortue, magasin spécialisé dans la décoration et l'ameublement. Votre commerce du quartier Charaire propose à cette occasion une remise de 20% sur l'ensemble de la boutique.

→ **Le lièvre et la tortue,**
2/4 allée des Fontaines.
Tél. : 01 41 13 80 86.

● Formules midi étudiants/workers

Les restaurateurs et traiteurs de la ville offrent des formules pour les étudiants et workers pour l'heure du midi. Tour d'horizon pour bien déjeuner à petits prix. Retrouvez la liste des commerçants sur www.sceaux.fr rubrique Économie.



WWW.SCEAUX-SHOPPING.COM

Shopping malin !

La première conciergerie numérique de proximité française sceaux-shopping.com a été mise en place à Sceaux en septembre dernier.

Cette plateforme de vente en ligne mutualisée vise à la fois à faciliter l'achat des consommateurs et à dynamiser l'activité commerciale de Sceaux. La vente en ligne, complémentaire à la vente en boutique, est un support aujourd'hui incontournable pour faciliter les achats des clients, optimiser les services et les conseils aux consommateurs, et par conséquent, améliorer les ventes des commerçants et artisans.

Pour le consommateur, c'est une véritable opportunité de découvrir de nombreuses marques et promotions, sans avoir à se déplacer. En quelques clics, ils peuvent faire leurs achats dans différents

commerces de la ville avec un seul paiement sécurisé à la clé. C'est donc une démarche facile et sécurisée ! Par ailleurs, une newsletter les informe des différents événements à suivre et des offres dont ils peuvent bénéficier. Deux modes de livraison sont proposés sur le site : le click & collect (le client commande et récupère chez le commerçant sans attendre dans le cadre de ses horaires d'ouvertures), la livraison en consigne automatisée (24h/24 et 7j/7), à la sortie de la gare RER Robinson (ligne B), consigne Cityssimo du Groupe La Poste.

N'hésitez plus ! Cliquez sur www.sceaux-shopping.com et facilitez-vous la vie !



ASAMA AIDEZ LES MAMANS D'AFRIQUE

Comme chaque année, à l'occasion de la Fête des mères, l'Asama propose des bouquets de 10 roses à 10 euros. Des bons de commande sont disponibles à l'hôtel de ville, à l'Animathèque MJC, au CSCB et à envoyer avant le 9 mai, 20 rue des Imbergères. Les roses seront à retirer au gymnase de l'école du Petit-Chambord (6 et 8 allée de Trévisse) **les 23 et 24 mai**. Le produit de cette vente aidera au financement des actions au Burkina Faso.

→ asamasceaux.free.fr.

Richesse et diversité : les activités s'installent et s'épanouissent à Sceaux, dans tous les quartiers.



● Un nouvel agent Axa assurance

Axa est un groupe international français spécialisé dans l'assurance depuis sa création, et dans la gestion d'actifs depuis 1994. Anne Petit est votre nouvel agent général d'Axa assurance à Sceaux. Elle vous accueille avec son équipe le lundi de 14h à 18h, les mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h, ainsi que le samedi de 9h à 12h.

→ **Axa Assurance, 4 rue du Docteur-Berger.**
Tél. : 01 46 60 17 45.



● Caroll est à Sceaux

Cynthia Edery vous accueille dans sa nouvelle enseigne Caroll. Située dans le quartier Charaire, cette boutique propose toute la collection Caroll, marque française (et fabriquée en France). Magasin ouvert du lundi au vendredi de 10h à 13h et de 14h30 à 19h, ainsi que le dimanche de 10h à 13h.

→ **Caroll, 2 place de Brühl.** Tél. : 01 40 91 60 21.

● Mamzelle Zaza

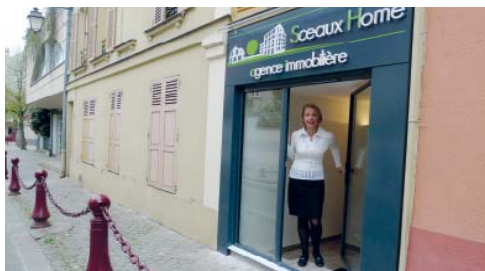
Mamzelle Zaza est un dépôt-vente de mode en ligne (vêtements, chaussures et accessoires). Créé par Virginie Lepelletier, Scéenne, passionnée de mode et chineuse depuis toujours, Mamzelle Zaza est un service simple et convivial. Vous disposez d'articles en très bon état ? Virginie se déplace à domicile pour les sélectionner et en assurer la vente sur Internet. Côté boutique, rendez-vous sur mamzellezaza.com.



● Café de la paix

C'est une affaire de famille : depuis le 1^{er} avril, les époux Raoul et Kiki Granier, ainsi que leur fils Michel, reprennent les rênes du Café de la paix. Brasserie traditionnelle, vous y retrouverez les produits aveyronnais, chers à la famille Granier, originaire de la région. Le Café de la paix vous accueille du lundi au vendredi de 7h30 à 20h et le dimanche de 9h à 20h.

→ **Café de la paix, 13 rue Houdan.**
Tél. : 01 46 61 01 27.



● Achat, vente, viager, estimation de votre bien

Sceaux Home vous accompagne grâce à son expertise et son savoir-faire pour toutes vos opérations immobilières. Agence de proximité expérimentée, elle vous assure un contact privilégié avec un interlocuteur unique, des honoraires compétitifs, une discrétion assurée, et des visites qualifiées.

→ **Sceaux Home, 29 rue des Écoles.**
Tél. : 09 82 45 85 48 ou 06 10 13 52 81.
contact@sceauxhome.fr www.sceauxhome.fr.

● Agence #OZ'er

Un besoin de communication ? De visibilité tant sur les réseaux sociaux que dans les médias ? Un événement à organiser, un produit à lancer ? Vous souhaitez vous faire connaître, vous faire reconnaître ? La société #Oz'er est là pour vous. Chaque client est unique, #Oz'er fait donc du «sur mesure». La confidentialité, la réactivité et l'écoute sont ses mots clés. #Oz'ons ensemble !

→ **Salomé Roussel, agence #Oz'er.**
Tél. : 09 51 02 19 37 ou 06 13 68 50 78.

PARC DE SCEAUX

● Le kiosque...

Le kiosque du domaine départemental de Sceaux, installé au pied du château, est désormais géré par Stéphane Milan et Francis Bouvier, qui tiennent cette coquette terrasse en plein cœur du parc. Les deux associés ont accueilli pour la première fois leur clientèle, samedi 5 avril, sous un soleil printanier idéal... Stéphane Milan et Francis Bouvier assurent qu'ils ne modifieront pas la tarification du kiosque.

● ... et un nouveau restaurant

Stéphane Milan et Francis Bouvier, qui ont emporté l'appel d'offres lancé par le conseil général des Hauts-de-Seine, ouvriront également courant juin, un restaurant gastronomique dans les Écuries, à l'entrée du parc. Le domaine départemental de Sceaux, fort de ses 3,5 millions de visiteurs qui arpentent chaque année les 180 hectares de ce lieu recherché, accueillera donc cette nouvelle structure de 75 couverts en intérieur et 100 couverts sur les deux terrasses, l'une donnant sur jardin et l'autre sur cour intérieure. Ce restaurant proposera une gastronomie fine, composée de produits exclusivement franciliens. Ouvert du mardi au samedi, il offrira également la possibilité de bruncher le dimanche matin...

→ **domaine-de-sceaux.**
hauts-de-seine.net.

Cadre de vie



MOBILITÉ DURABLE

Autolib' : un bilan positif

Les Scéens montrent un intérêt croissant pour le service d'autopartage de véhicules électriques. En 2013, près de 17 000 mouvements (8366 départs / 8572 arrivées) en "Bluecar" ont été enregistrés à Sceaux. Autolib' continue de progresser chez les Scéens privilégiant les déplacements courts en direction de Paris et de "banlieue à banlieue".

Plus simple

Les usagers se félicitent du service Autolib' pour son côté pratique. Ils n'hésitent plus à louer une "Bluecar" pour se déplacer dans l'aire métropolitaine. Trois nouvelles villes (dont Bourg-la-Reine) ont adopté le service en février dernier. Autolib' est désormais présent sur 62 communes. Ce service d'autopartage de véhicules électriques vient en complément du maillage des transports en commun et d'autres solutions alternatives à la possession d'un véhicule particulier (telles que le covoiturage ou le vélo par exemple).

Franç succès

À Sceaux, l'augmentation du service Autolib' témoigne d'une évolution durable des déplacements moins polluants selon Patrice Pattée, adjoint au maire délégué à l'Urbanisme, l'espace public et la mobilité. « Ce service s'étend chaque mois un peu plus dans l'agglomération parisienne avec plus de 100 000 abonnés en 2013.

De nouvelles collectivités locales adoptent ce système en libre service, d'autres, comme les communes voisines de Sceaux, cherchent à le développer.

De bon augure donc pour les usagers scéens qui vont pouvoir bénéficier de nouvelles destinations pour leurs trajets en voiture électrique. Par ailleurs, ce mode de déplacement urbain et écologique a montré son importance lors des derniers pics de pollution en Île-de-France ».

Quatre stations

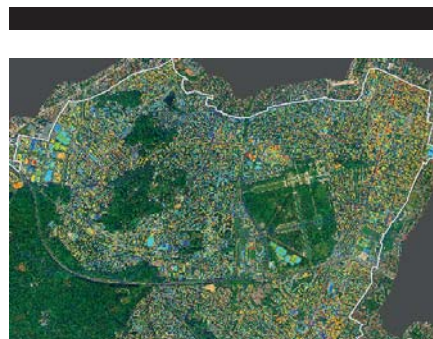
Quatre stations sont opérationnelles

« Les usagers scéens vont pouvoir bénéficier de nouvelles destinations »

sur le territoire scéen. Elles sont situées au 60 avenue du président Franklin-Roosevelt, 56 rue de Bagneux, 118 rue Houdan (en face de l'hôtel de ville) et 3 avenue de la Gare (en face de la gare RER B Robinson, avec un espace d'abonnement). À terme, Sceaux sera dotée de cinq stations, de quatre à six emplacements chacune, réparties dans différents quartiers de la ville. En effet, un emplacement supplémentaire est actuellement à l'étude avenue Paul-Langevin.



Tarifs, plans des stations, réservation de places sur www.autolib.eu



LOGEMENT

Mieux isoler son habitation

La Communauté d'agglomération a réalisé une thermographie aérienne des toitures de l'ensemble du territoire. Les résultats de cette opération concernant Sceaux seront restitués individuellement **mardi 13 mai de 14h à 19h** à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Confiée au laboratoire national de métrologie et d'essais (LNE), la thermographie aérienne consiste à diagnostiquer le niveau de déperditions de chaleur par la toiture des habitations. Celui-ci peut représenter, dans certains cas, jusqu'à 30 % des déperditions thermiques totales.

Un logement mieux isolé vous permettra de réduire vos dépenses annuelles de chauffage, mais aussi de gagner en confort en diminuant la sensation de froid en hiver et de chaud en été. Une bonne isolation est aussi un moyen sûr de valoriser un bien immobilier. Un logement mieux isolé vieillit mieux !

Thermographie aérienne le 13 mai, entrée libre et gratuite. Pensez à vous munir d'un justificatif de domicile pour obtenir les résultats personnalisés.

→ Plus de renseignements à l'adresse energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr.

BOULEVARD DESGRANGES

Résidence étudiante

Au 58 boulevard Desgranges, les travaux de la nouvelle résidence étudiante, composée de 71 logements, se poursuivent. La partie du gros œuvre est désormais achevée. La structure porteuse du bâtiment a été édifiée depuis fin mars. La pose de l'étanchéité et de l'ensemble des fenêtres a été finalisée fin avril. La grue a été démontée courant avril.

Second œuvre

L'étape suivante du chantier s'ouvre donc avec, entre autres, l'installation des réseaux électriques qui se poursuivra pendant tout la phase du second œuvre. Par ailleurs, tous les corps d'état du bâtiment travailleront jusqu'à la fin de l'année 2014 pour parachever la construction du bâtiment : plomberie, menuiserie, cloisons, équipements intérieurs, revêtements des sols, éclairages, etc.

Très haute performance énergétique

Respectueuse de l'environnement, la future résidence étudiante intégrera des exigences énergétiques inférieures de 20 % aux consommations réglementaires de référence. Chauffage central collectif (chaudières à gaz à basse condensation), capteurs solaires (préchauffage de l'eau chaude sanitaire) et isolation par l'extérieur, la résidence fera partie des bâtiments contemporains les moins énergivores.

Ces travaux sont entrepris par l'entreprise *Dumez Île-de-France*, et le cabinet *CO-BE Architecture et paysage* en est le maître d'œuvre.

Cette résidence, située à proximité de la faculté Jean-Monnet, ouvrira ses portes début 2015.

INSECTES

ATTENTION AUX CHENILLES !

Des Scéens ont signalé la présence de chenilles processionnaires du pin dans leur jardin. Ces insectes, se nourrissant des aiguilles de pins, provoquent une défoliation des arbres. Ils sont également très urticants. Si vous rencontrez ce type de chenille, soyez vigilants, demandez conseil à votre jardinier ou adressez-vous à des magasins spécialisés.

Les travaux en mai et en juin 2014



Travaux effectués par la Ville

- ① Poursuite des travaux de rénovation des espaces publics du quartier Charaire
- ② Rénovation de l'éclairage du sentier de l'Yvette
- ③ Rénovation de voirie allée de Trévis
- ④ Reprise du revêtement boulevard Colbert
- ⑤ Travaux de plantations dans diverses voies communales
- ⑥ Mise en peinture et renouvellement du mobilier urbain, entretien des trottoirs dans diverses voies et marquage au sol
- ⑦ Entretien des chaussées et reprise des nids-de-poule

Travaux réalisés par la Ville et le SIPPAREC

- ⑧ Enfouissement des réseaux et rénovation de l'éclairage public dans le quartier du parc de Sceaux

Travaux réalisés par le SEDIF

- ⑨ Rénovation de la canalisation d'eau potable impasse des Aulnes

Travaux réalisés par le Département

- ⑩ Rénovation de l'Orangerie du domaine de Sceaux
- ⑪ Création d'un terre-plein central et d'une piste cyclable sur la route départementale 920, entre la Croix de Berny et l'avenue de la Duchesse-du-Maine
- ⑫ Aménagement d'un restaurant dans le bâtiment "La Ferme" au parc de Sceaux (voir article page 19)
- ⑬ Travaux de mise en accessibilité d'arrêts de bus des lignes 128, 192 et 395
- ⑭ Rénovation de l'éclairage public avenue Sully-Prudhomme

Travaux réalisés par la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre

- ⑮ Installation de points d'apport volontaire enterrés pour les déchets dans le quartier des Bas-Coudrais

Travaux réalisés par la Région

- ⑯ Finalisation de la restructuration et de l'extension du lycée des métiers Florian (voir article page 14)
- ⑰ Reprise du rond-point sur l'avenue Georges-Clemenceau, place des Ailantes
- ⑱ Travaux de rénovation (clos et couvert) de la cité scolaire Lakanal

Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

- ⑲ Extension et restructuration de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

le 25 mai 2014
**Allez voter pour élire
vos députés européens**

**Dès le 26 mai 2014, retrouvez
les résultats sur www.sceaux.fr**

Votez !





Témoignage

→ **Chantal Brault**

premier adjoint au maire
délégué à la Jeunesse

« Un esprit de compétition solidaire »

Quelles sont les valeurs portées par le Défi de Sceaux ?

Le Défi de Sceaux est un bel événement, qui, depuis plus de 15 ans, a gardé son caractère. C'est un rassemblement exemplaire des collégiés de notre ville qui offrent de très joyeuses rencontres.

Il a été créé par le conseil de Jeunes en 1995. L'objectif était que les collégiens se mesurent sur une journée, dans la joie, l'amitié, avec une certaine effervescence et en mettant leur établissement en valeur. Depuis toutes ces années, l'esprit a été gardé, les épreuves renouvelées et diversifiées, et toujours avec le même idéal. Les jeunes se rencontrent sur des épreuves culturelles et sportives, dans un esprit de compétition solidaire. Par la constitution d'équipes, ils montrent leur capacité d'organisation, de concertation et d'autonomie qui les amène à mesurer leur responsabilité.

Par leur engagement, leur détermination, les jeunes ont su fédérer autour d'eux des partenaires attentifs et engagés.

À leurs côtés, clubs sportifs et associations locales œuvrent pour que les épreuves et le déroulé de cette journée soient la meilleure réponse à leurs attentes.



DÉFI DE SCEAUX

Gagner en équipe !

Ce samedi 10 mai dès 13h, c'est le "couteau entre les dents" que les équipes de collégiens s'affronteront lors de l'édition 2014 du Défi de Sceaux. La ville de Sceaux propose chaque année de nombreuses activités dans différents lieux de la ville : au jardin de la Ménagerie, au gymnase du Centre et à l'Animathèque MJC.

Pléthore d'épreuves...

Ce défi regroupe un ensemble d'épreuves. Les jeunes composent eux-mêmes leurs équipes, soit six jeunes maximum de sixième et de cinquième ou de quatrième et de troisième. Ils doivent ensuite choisir les disciplines parmi lesquelles ils souhaitent être en compétition. Basket, tennis de table, tennis, baby-foot, tir à l'arc, roller, trampoline, parcours équitation, mur d'escalade, jeux... la liste est longue et les choix sont variés ! Christelle, 15 ans, se rappelle de sa participation en 2011 : « *gagner en équipe, cela donne un sentiment de fierté ! C'est encore plus*

fort de faire partie d'une équipe qui est solidaire pour réussir.

En sus de la fierté, les gagnants remporteront de nombreux lots et des places pour Disneyland Paris !

... et d'activités

Sans oublier les animations pour ceux qui ne seraient pas inscrits aux épreuves elles-mêmes : prenez votre première leçon de conduite avec un animateur virtuel et faites un tour de poneys tout l'après-midi ! Pour Chloé, 10 ans, et Tristan, 7 ans, qui ont pu monter pour la première fois à poney lors de l'édition 2013 : « *c'était chouette de voir la pelouse du jardin de la Ménagerie se transformer en parcours équestre !* ».

→ Des formulaires sont à votre disposition dans les équipements municipaux, téléchargeables sur www.sceaux.fr, ainsi qu'une autorisation parentale qui sera à remettre le jour du Défi par les capitaines d'équipe. Renseignements au 01 41 13 33 91 ou jeunesse@sceaux.fr.

Ça bouge à Sceaux**EXPOSITION-JEUX****Les murs ont des oreilles**

Une maison, mais... pour quoi faire ? Le centre social et culturel des Blagis (CSCB) et la bibliothèque municipale proposent l'exposition-jeux *La maison dans tous ses états* parce qu'enfant, il est parfois difficile de définir le pourquoi et le comment d'une maison... Pourquoi est-elle construite ainsi, à cet endroit et comment sa conception a-t-elle été envisagée ? La maison est le résultat d'un ensemble de concepts, de symboles véhiculés à travers l'art et la poésie, mais elle fait également l'objet de règles de construction parfois différentes selon les continents. Pour explorer la maison dans ses moindres recoins et comprendre les principes qui régissent sa création, les enfants sont invités à jouer ! Avec la construction d'un village, d'une maison de poupée ou autres, ils découvriront que

les mots de la maison sont nombreux et pourront les identifier sur des reproductions de grands peintres.

À noter également les jeux autour du peintre et architecte autrichien Hundertwasser, qui avait horreur de la ligne droite et transformait l'aspect de certains bâtiments en courbes sinusoïdales...

Après un petit jeu de l'oie, où les enfants doivent repérer sur un planisphère le pays d'origine d'une habitation, ils découvriront les métiers du bâtiment. "Le must" : l'atelier "Je construis ma maison"...

→ **La maison dans tous ses états, exposition-jeux jusqu'au 10 mai 2014, au centre social et culturel des Blagis, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10. Du 13 au 31 mai 2014, à la bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.**

ANIMATHEQUE MJC**BROCANTE ARTISANALE**

La brocante artisanale de l'Animathèque MJC est l'occasion pour les adhérents des ateliers et clubs artisanaux de présenter leurs créations, valoriser le travail réalisé durant l'année et promouvoir leur atelier. Une partie des recettes sera reversée à l'association *Pour un sourire d'enfant* qui vient en aide aux enfants chiffonniers, maltraités et déscolarisés au Cambodge.

→ **Samedi 17 mai de 10h à 17h, à l'Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Tél. : 01 43 50 05 96.**

**DÉCOUVERTE****Open 54 :
ouvrez
la porte**

Les portes ouvertes estivales des ateliers d'artistes de l'association scéenne Bloc-House se tiendront **le samedi 31 mai de 15h à 23h** au 54 rue de Bagneux.

Créée en 2007 à Sceaux, Bloc-House est une association d'artistes plasticiens, dont la vocation est de diffuser la création contemporaine et de favoriser l'ouverture d'ateliers éphémères sur son territoire.

Ces portes ouvertes seront l'occasion d'échanger et de découvrir les derniers travaux des artistes présents sur le site : Vincent et Macha Pandellé, Liza Magri, Paule Millara, Jérôme Bouchez, Altone Mishino, Margot Montenoise, Christophe Bogdan et Laouhari Mansouri dit Wari.

→ www.bloc-house.org

Ça bouge à Sceaux

EN BREF



● La Tarlatane s'installe !

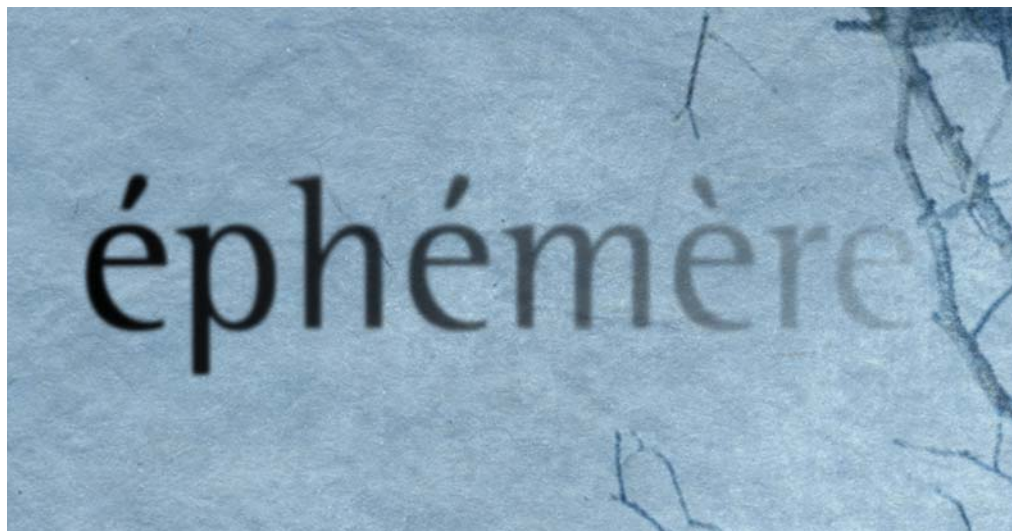
À l'occasion de son installation dans ses nouveaux locaux du 18 avenue Raymond-Poincaré, La Tarlatane, atelier de gravure de Sceaux, propose le samedi 24 mai de 10h à 21h (avec inauguration officielle à 17h), une exposition de planches du livre de recettes *La cuisine à l'eau forte*, concoctée par l'association...

→ La Tarlatane, atelier de gravure de Sceaux, 18 avenue Raymond-Poincaré. Tél. : 01 46 61 15 32.

● Concert solidaire

Le 7 mai à 19h, venez assister à un concert solidaire organisé par deux étudiantes de la faculté Jean-Monnet en faveur du dispensaire de Vougouta (Congo), actuellement abandonné pour cause de vétusté et de manque de matériel et de médicaments. Les fonds récoltés lors du concert serviront à couvrir la réfection des bâtiments, la dotation en matériels et médicaments...

→ Concert solidaire, le 7 mai à 19h à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Tarif : 5 €. Tél. : 06 60 87 07 53 ou 06 75 51 02 28.



FAÇONS DE VOIR

L'art éphémère

L'édition 2013-2014 de *LesSons multiples* touche bientôt à sa fin. Ce rendez-vous, proposé par la bibliothèque municipale, explore l'univers de l'image. Le samedi 17 mai 2014 à 16h, l'art éphémère est à l'honneur avec la projection de *Au gré du temps* de Dominique Loreau.

Le végétal

L'auteure-réalisatrice filme trois installations éphémères végétales de l'artiste belge Bob Verschueren depuis leur processus de création "au gré du temps" jusqu'à leur disparition progressive. Elles sont réalisées dans trois lieux différents : l'entrepôt d'une usine désaffectée, une longue plage de la mer du Nord et le préau d'une école maternelle. Par l'alternance des séquences, elles paraissent entrelacées, nous permettant alors de voyager sans cesse de l'une à l'autre.

La caméra suit le travail réfléchi, lent de Bob Verschueren. Elle en montre aussi la destruction irréversible par la main de l'homme ou par la force de la nature.

Work in process

Parallèlement au "work in process" de Bob Verschueren, personnel et "décalé", la réalisatrice montre le monde extérieur, l'environnement quotidien si présent : les enfants qui croquent à pleines dents dans les pommes, le flux et le reflux de la mer grise, les baigneurs qui jouent sur la plage... Plus qu'un documentaire sur le Land Art, elle réalise un véritable essai cinématographique sur le temps.

→ *Au gré du temps*, réalisé par Dominique Loreau, le samedi 17 mai à 16h à la bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 66 61 10.

JARDIN DE LA MÉNAGERIE NOËLLE HERRENSCHMIDT

L'exposition *Sceaux, au fil du temps, au fil des jours* de Noëlle Herrenschmidt s'installe au jardin de la Ménagerie, sur les grilles du jardin d'enfants, début mai. Ces panneaux, exposés en novembre dernier à l'hôtel de ville, sont des reproductions des dessins réalisés par Noëlle Herrenschmidt, reporter aquarelliste scéenne. Des œuvres que vous pouvez retrouver dans l'ouvrage du même nom *Sceaux, au fil du temps, au fil des jours*, édité par la ville de Sceaux, et disponible dans les librairies scéennes.

→ Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan.

Ça bouge à Sceaux



LE DÉCLENCHÉUR

Rock my Sceaux

Quand on est mordu de musique et passionné par la création, il faut pouvoir se procurer du matériel et le plus souvent, dégoter un lieu où pouvoir répéter, enregistrer... La ville de Sceaux a créé à cet effet, en 1999, les studios de répétition et d'enregistrement La Caisse claire à l'Animathèque MJC pour promouvoir la création musicale et accueillir musiciens et groupes des environs. Le dispositif d'accompagnement Le Déclencheur organisé par La Caisse claire, accompagne quatre groupes indépendants et s'organise le temps d'une saison, autour de trois axes principaux : l'encadrement des pratiques avec une formation à la scène et en studio, le travail en studio d'enregistrement et la mise en situation professionnelle.

Un concert, deux groupes

Le vendredi 16 mai à 20h30, découvrez le groupe **Myster Tync**, groupe issu du dispositif Le Déclencheur 2013-2014, qui propose un rock généreux et nerveux agissant comme une boisson énergisante ! Mélodies à l'américaine, textes aux tonalités sérieuses, parfois révoltées... Myster Tync impose son style et apporte un souffle nouveau au rock. Et en français, s'il vous plaît ! En première partie, découvrez également **Light Up**, composé de trois lycéens, un jeune groupe prometteur qui impose un funk-rock énergétique à apprécier sans modération ! Venez découvrir ces deux groupes sur la scène de l'Animathèque MJC, le 16 mai 2014 à partir de 20h30, en entrée libre.

→ **Animathèque MJC, 21 rue des Écoles.**
Tél. : 01 43 50 05 96.
www.studioslacaisseclaire.fr.

LE TREMPLIN LYSCÉEN LA FINALE

Le Tremplin LyScéen est un concours musical basé sur la création musicale auquel sont appelés à participer les élèves volontaires des lycées des cités scolaires Lakanal et Marie-Curie. À l'issue de deux concerts de sélection, quatre groupes ont été sélectionnés pour participer à la finale du concours, **le 7 juin 2014**. Lors de cette finale, c'est le public, ainsi qu'un jury, qui décidera des meilleures prestations musicales !

→ **Finale du Tremplin LyScéen, le 7 juin au jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan.**
www.compos-lysceennes.com/tremplin.

EN BREF



● L'accès à l'énergie

Dominique Le-Roux et Ferenc Fodor, Scéens, ont co-dirigé avec François Bafoil, *L'Accès à l'énergie en Europe, les précaires invisibles*. Dans une Europe aux budgets contraints et aux solidarités défailtantes, comment résorber la précarité énergétique d'une fraction croissante de la population ? La libéralisation du secteur de l'énergie en Europe devait faire baisser les prix par la concurrence, or elle a conduit à la concentration des opérateurs et à l'exclusion de nouveaux groupes sociaux. La précarité énergétique s'est accrue au point de toucher certaines couches moyennes.

→ www.pressesdesciencespo.fr.

● Lauréat "Mort de rire"

Rémi Bouchet est Scéen et lauréat du concours de nouvelles, catégorie "Collège étudiants", organisé chaque année par la faculté Jean-Monnet. Sa nouvelle *Les damnés de l'Oronte* a reçu le 3^e prix. Vous pouvez la découvrir dès aujourd'hui, ainsi que l'ensemble des œuvres produites dans le cadre du concours sur le thème *Mort de rire* sur www.jm.u-psud.fr.

Ça bouge à Sceaux

EN
BREF

● Cinéma

La ville de Sceaux vous invite au cinéma Trianon pour trois rencontres inédites.

Marilyne Canto, réalisatrice, vient présenter le 13 mai à 20h30, *Le Sens de l'humour* ou l'histoire d'Élise qui vit seule avec Léo, son fils de dix ans dont le père est mort, et qui entretient une liaison avec Paul. Le 22 mai à 20h30, c'est une soirée débat autour du documentaire *Sur le chemin de l'école* de Pascal Plisson qui est proposée par Les Amis du Trianon.

Quant au 29 mai à 20h30, venez rencontrer les réalisateurs de quatre courts-métrages inédits.

→ Cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin.

● La Nuit des musées

Le samedi 17 mai, le domaine départemental de Sceaux ouvre ses portes de 20h à 23h30. Au programme : ouverture exceptionnelle du Château, du Pavillon de l'Aurore et du Petit château, visite des collections du musée en compagnie de personnages de la commedia dell'arte, visite libre de l'exposition *De Rubens à Delacroix*.

→ domaine-de-sceaux.hauts-de-seine.net



Umusuna. Mémoires d'avant l'Histoire de Sankai Juku.

LES RENDEZ-VOUS CHORÉGRAPHIQUES

À l'affiche

Pour son festival annuel des rendez-vous chorégraphiques, le théâtre Les Gémeaux convie plusieurs compagnies internationales, jusqu'au 25 mai. Au menu de cette année : *L'Oiseau de feu* de Davy Brun ; *Umusuna. Mémoires d'avant l'Histoire* de Sankai Juku et *Cendrillon* de Maguy Marin et du Ballet de l'Opéra national de Lyon. Diablement élégante, cette programmation met en lumière des talents différents et donne à nouveau accès aux fondamentaux de la danse.

L'Oiseau de feu (06 et 07/05)

Le chorégraphe Davy Brun présente une pièce pour huit danseurs autour du chef d'œuvre musical *L'Oiseau de feu* d'Igor Stravinsky avec l'Ando Danse Compagnie.

Umusuna. Mémoires d'avant l'Histoire (16, 17 et 18/05)

Tout est question d'équilibre, de poids, de rencontres de lignes droites et courbes, du corps humain et de ce qui l'anime dans la dernière pièce d'Ushio Amagatsu.

Le chorégraphe, au corps mi-nu mi-drapé d'un voile couleur sable-peau, donne l'une de ses plus belles images.

Cendrillon (22, 23, 24, 25/05)

La *Cendrillon* revue par Maguy Marin a connu, depuis sa création, et continue de connaître un succès énorme, partout dans le monde où le Ballet de l'Opéra de Lyon la présente.

→ Les Gémeaux/scène nationale, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél. : 01 46 60 05 64. www.lesgemeaux.com.



OPÉRA EN PLEIN AIR

DON GIOVANNI

Les 13 et 14 juin, le parc de Sceaux accueillera la tournée *Opéra en plein air* avec l'opéra de Mozart *Don Giovanni*. Patrick Poivre d'Arvor et Manon Savary mettent en scène cette grande pièce classique, dans le décor unique du parc de Sceaux. Achetez d'ores et déjà vos places à la Maison du tourisme, 70 rue Houdan.

→ www.operaenpleinair.com.

Ça bouge à Sceaux



BASKET

Victoires féminines

Dimanche 6 avril, lors d'un match très serré contre Bihorel, l'équipe féminine NF3 s'est imposée rapidement en ne laissant aucune chance de remonter à l'adversaire. Un jeu collectif efficace, accompagné d'une précision à longue distance qui a permis d'obtenir une belle victoire (82 à 54) ! *« Nous partons en playoff avec trois victoires et une seule défaite, ce qui nous place première en classement pour la poule de 6 »*, témoigne Stéphanie, meneuse de l'équipe.

Le calendrier ? Deux matches ont déjà été joués. Il reste quatre rencontres : le 4 mai à 15h30 à Sceaux contre Ronchin, le 11 mai à Escaudin, le 18 mai à 15h30 à Sceaux contre Orly et le 25 mai à Ronchin.

Les supporters seront les bienvenus !

« À l'issue des six journées, seules les deux premières de chaque poule accèdent

automatiquement en nationale 2. Si nous terminons premières, la semaine suivante, nous participerons au final four pour aller chercher le titre de championne de France ! »

À la question *« Qu'est ce qui caractérise votre équipe ? »*, Stéphanie répond : *« c'est un très bon groupe de dix joueuses, dont la solidarité est le maître mot. À tous les postes, les joueuses sont de qualité, ce qui permet de varier notre jeu. »*

Les playoffs constituent un exercice différent. *« On ne connaît pas les équipes, l'enjeu est encore plus important que le championnat de base, la concentration et le travail doivent être décuplés ! »*, ajoute Stéphanie.

N'hésitez plus : venez encourager l'équipe lors de ces matches décisifs !

→ www.asasbasket.com.

RUGBY CENTRALE 7S

Le Centrale 7s est un tournoi universitaire international de rugby à 7. **Les 21 et 22 mai prochain**, 12 équipes masculines et 8 équipes féminines s'affronteront sur le terrain de rugby du campus de Centrale Paris à Châtenay-Malabry. Chaque année, le Centrale 7s s'engage pour une cause. Pour cette 10^e édition, l'autisme sera sur le devant de la scène avec la participation de l'association Robin des Bulles, ainsi que le groupe de musique Percujam, composé d'artistes autistes.

→ Centrale 7s, à l'école Centrale Paris, 5 avenue Sully-Prudhomme. www.centrale7.com.

L'actu des clubs

→ Résultats des clubs

● Basket

Équipe masculine NM2

Bourbourg-Grande-Synthe - Sceaux : 83 à 68

Sceaux - Berck : 58 à 55

Classement : 9^e avec

11 victoires et 13 défaites

Équipe féminine NF3

Le Havre 2 - Sceaux : 25 à 63

Sceaux - Gco Bihorel : 82 à 54

Classement : 1^{ère} avec

20 victoires et 2 défaites

● Tennis de table

Équipe 1 : Pré-régionale

Sceaux1 - Boulogne : 24 à 18

Classement : 5^e avec

2 victoires et 2 défaites

Équipe 2 : Départemental 1

Châtillon - Sceaux2 : 20 à 22

Classement : 2^e avec

4 victoire et 2 défaites

● Gymnastique

Les deux équipes qui ont participé au championnat départemental se sont distinguées : la première est classée 4^e sur 15 dans la catégorie DIR Libres IDF Passion benjamines/minimes/cadettes. La deuxième s'est classée 4^e sur 12 dans la catégorie DIR Libres IDF Passion BMCJS.

● Échecs

L'Échiquier scéen assure son maintien en Nationale 3, acquis en une ronde avant la fin grâce à sa victoire contre Tour Blanche, 2^e du groupe. Le club vise dorénavant la montée en Nationale 2.

→ Retrouvez les résultats des clubs sur www.sceaux.fr, rubrique Sport.

Fenêtres d'Hier & d'Aujourd'hui
Fenêtre - Bois - PVC - Alu - Portes - Voids - Persiennes

PRÉSENT SUR LA FOIRE DE PARIS
 DU 30/04 AU 11/05
 VOIR CONDITIONS EN MAGASIN



PARTENAIRE CERTIFIÉ
 JANNEAU
 Installateur de fenêtres

bubepidoo
 POINT CONSEIL

144 bis avenue du Général Leclerc - 92330 SCEAUX
 Tél : 01.49.73.38.02
 RER Bourg la Reine

Agence PARIS 16 : 17, rue de Boulainvilliers - Tél : 01.45.20.74.20
www.fenetrespcj.com / www.janneau.com

MAFIP
 L'informatique personnalisée

Microsoft
 Partner

Vente de matériels
 Installation à domicile
 Particuliers & Entreprises
 Maintenance & Réparation
 Service de qualité

Magasin ouvert
 Du lundi au vendredi
 10H00 - 12H30
 14H30 - 19H00

01 42 53 50 50
 MAFIP - 14, rue Pierre BROSOLETTÉ
 92320 CHATILLON - www.mafip.com

sage **hp**

ISOLATION - RAVALEMENT - MENUISERIE

fca

isole vos murs, fenêtres et combles !

fcaweb.fr

01 41 87 08 25

NF
 SERVICE
 VENTE DIRECTE - MESS

La Guinguette
 Restaurant - Brunch

124, rue de Malabry - 92350 Le Plessis-Robinson - 01 46 83 25 75
 Ouvert tous les midis sauf le samedi et tous les jeudis, vendredis et samedis soir

- Tous les jeudis soir :
 "Diner et Concert"

- Tous les derniers
 samedi du mois :
 "Soirée j'♥ un pays"

- Formule du midi
 en semaine à 15€ et 18€

- Privatiser
 "La Guinguette"
 pour vos événements

- Retrouvez plus
 d'informations :
www.lainguette92350.com

L'équipe de La Guinguette



● Enfance-Avenir

L'association en collaboration avec le centre de danse Solange Hartmann organise le **dimanche 11 mai** de 12h à 18h au 9 rue Michel-Voisin un déjeuner dansant au profit des enfants démunis du Vietnam. Des spécialités vietnamiennes vous seront servies. Venez chanter et danser avec Nguyen Anh au synthé. Participation aux frais : 25 €.

→ **Réservation avant le 4 mai.**
Tél. : 01 43 50 13 74.

● MAP Réussite

MAP Réussite Orientation propose une soirée d'information : *Études universités anglophones* Canada, Angleterre, Irlande, Écosse et USA. Parents de jeune de 2^{nde} et 1^{ère}, votre enfant souhaite faire ses études supérieures à l'internationale ? Les inscriptions se faisant, dans certains cas, dès octobre, venez vous informer le **mardi 13 mai à 20h30** aux "Garages", 20 rue des Imbergères, salle 1. Le nombre de places étant limité, merci de vous inscrire par mail

→ contact92@mapreussite.com

● Centrale Paris - Wikistage

Le 17 mai à 14h aura lieu la seconde édition de *Wikistage Centrale Paris*. Cette association a pour but d'organiser des conférences au format prédéfini de 6 ou 12 minutes. Ces Wikitalks sont alors filmés et mis en ligne. Après un premier événement le 11 janvier consacré à l'*Audace d'entreprendre*, celui du 17 mai portera sur le thème du *Partage*. Un buffet avec les intervenants aura lieu à 18h. Tarif : 10 €, étudiant 5 €.

→ **Informations et billets :**
centraleparis.wikistage.org

● Les Elfic

Le festival *Les Elfic*, a lieu pour la neuvième année consécutive le **samedi 24 et le dimanche 25 mai** sur le campus de l'École Centrale. *Les Elfic* se veulent un événement convivial destiné au plus grand nombre. Le visiteur jongle entre les différentes parties du festival : troupes de reconstitution médiévales et fantastiques, marché médiéval, conteur, stand de tir à l'arc, salon du livre et de l'illustration sans oublier le concert et le traditionnel goret rôti servi au dîner.

→ **Plus d'infos :** www.elfic.net

● Sceaux culture, loisirs et amitié

Expositions : Le mythe de Cléopâtre ; Cartier Bresson ; l'obélisque de Louxor ; Les impressionnistes en privé ; De la Chine aux Arts Décoratifs. **Visites :** Château de la Celle-lès-Bordes ; le parc de Jeurre et le domaine de Chamarande ; le quartier de Boulogne ; le quartier Saint-Jacques ; voyage à Marseille et visite du Mucem, etc. **Activités :** cycle de gestion de patrimoine ; Café philo ; jeu Pyramide ; gym'aqua et gym avec kiné, etc. **Spectacles :** Les Gémeaux, concerts *Pasdeloup*, etc.

→ **Renseignements :**
www.scla-asso.fr
ou 01 46 60 94 00.

● France Alzheimer

Les groupes de parole de FA92 se réuniront à Sceaux les **vendredis 16 mai et 27 juin à 10h** à l'espace Seniors, 8 ter rue Marguerite-Renaudin ; les **samedi 17 mai et 28 juin à 9h45**, résidence Saint-Charles, 99 rue Houdan. Nous rappelons que l'accueil de jour *L'abrier*, 40 rue d'Estienne-d'Orves à Fontenay-aux-Roses, reçoit les malades et leur propose différentes activités et donne aux aidants un moment de répit. Contacter Mme Follin au 09 63 23 50 49.

→ **Tél. : 01 47 02 79 38.**
FA92.sud@orange.fr

● Bienvenue à Sceaux

Expositions : Picasso céramiste et la Méditerranée ; Les Impressionnistes en privé ; L'Orient-Express ; les secrets de la laque française ; la Dame à la Licorne. **Sorties :** Journée dans le Perche historique ; les villages de charme autour de Fontainebleau. Paris : les femmes célèbres autour de la rue des Francs-Bourgeois ; les secrets du Louvre maçonnique ; Toulouse-Lautrec autour de Pigalle ; les sœurs Lerolle et les frères Rouart dans le 7^e arrondissement ; l'île de Monsieur. Découverte du séminaire d'Issy-les-Moulineaux. Voyage en Écosse, à Porto et Coïmbra.

→ **Tél. : 01 46 60 55 27 (ap.18h),**
01 46 83 02 04.
Permanences 10h30/11h30
(sauf mer.et week-end)
14 ter rue des Imbergères.

● Amicale du Sentier de la Tour

L'Amicale du Sentier de la Tour organise son grand vide-grenier le **dimanche 22 juin 2014** sur le parking longeant la Coulée verte, en face du lycée Marie-Curie.

→ **Tél. : 06 50 22 64 20.**

● Les auxiliaires des aveugles

Les auxiliaires des aveugles recherchent des bénévoles. L'association met en contact des bénévoles avec des déficients visuels pour les accompagner dans certaines de leurs activités. Cette activité s'adresse à tous : jeunes, à partir de 18 ans, actifs et retraités. Il n'est pas besoin de posséder de compétences particulières, il suffit d'aimer le contact humain et de vouloir rendre service.

→ **Contact : 01 43 06 94 30**
contact@lesauxiliairesdesaveugles.asso.fr

● Association pour le couple et l'enfant (APCE92)

La médiation familiale s'adresse aux personnes concernées par un conflit familial ou ayant besoin d'un lieu neutre de concertation familiale pour :
- une séparation, un divorce ;
- une recomposition familiale,
- des difficultés relationnelles entre grands-parents et parents, entre parents et jeune adulte ;
- la prise en charge d'une situation de dépendance due à l'âge et/ou au handicap d'un parent, frère, sœur, conjoint ;
- la préparation ou le règlement d'une succession.

→ **Les entretiens d'information sont gratuits.**
Tél. : 01 49 07 06 49.

GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC

ÉCOLE ...

MATERNELLE ET PRIMAIRE :

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Initiation à l'anglais, à l'allemand, à l'italien et à l'espagnol dès le CE2
- Éducation physique
- Étude dirigée le soir
- Atelier périscolaire culturel



Sainte Jeanne d'Arc

... et COLLÈGE :

- 2 langues vivantes dès la 6^e
Anglais et allemand
Anglais et espagnol
Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 4^e
- Latin et grec
- Passage des examens de Cambridge

CLUB DU SOIR DE 18H À 20H ET CLUB DU MERCREDI DE 8H À 18H POUR LE PRIMAIRE

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 95

COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 87

RER B, station SCEAUX

Bus : 128 - 192 - 395

99 AVENUE DIVISION LECLERC
92160 ANTONY N.20
01-46-68-87-40
MARDI AU SAMEDI
10H-12H30 ET 14H-19H

CLIC-CLAC

MATELAS ET OREILLERS

BLANC des VOSGES

RESSORTS ENSACHES

30 NUITS D'ESSAI

SATISFAIT ou ÉCHANGÉ

OREILLERS

ebac

la literie les yeux fermés

COUETTES

100% LATEX

ALARMES STORES FERMETURES

ALARMES • STORES
FENÊTRES PVC-ALU-BOIS • VOILETS ROULANTS
BLINDAGES • INTERPHONE
MOTORISATION DE PORTAILS • SERRURERIE
S.A.V. • DÉPANNAGE
REPRODUCTION DE CLÉS DE SÉCURITÉ

Portes blindées
TORDJMAN
Avec du Son électronique
Besoins de Sécurité
Désormais :
pour interdire une clé ...
détruisez le code attribué !

12, av. des Quatre Chemins - 92290 Châtenay-Malabry

www.asfstores.fr 01 47 02 57 61



RENAULT COLIN AUTOMOBILES

S C E A U X



**Venez découvrir
notre nouveau
Showroom**



COLIN AUTOMOBILES

2, rue de Fontenay - 92330 Sceaux

01 41 13 07 07

Bon à savoir

Menus au restaurant scolaire

Du 5 au 9 mai

LUNDI

Salade de concombre
Salade harmonie
Brandade de poisson maison
Camembert
Coulommiers
Fruit de saison

MARDI

Salade de tomates et maïs
Pizza dinde et champignons
Salade
Gouda
Tomme blanche
Fruit de saison bio 

MERCREDI

Taboulé maison
Salade de lentilles maison
Fricassée de saumon
sauce safran
Haricots verts
Riz créole
Yaourt nature
Fruit de saison

JEUDI

Férié

VENDREDI

Carottes râpées maison
Chou rouge râpé vinaigrette
Escalope Cordon bleu
Petits pois
Pommes vapeur
Petit-Suisse nature
Petit-Suisse aux fruits
Compote de pommes
Compote pomme fraise

Du 12 au 16 mai

LUNDI

Salade de mâche et croûtons
Betteraves vinaigrette
Boulette de bœuf
sauce Acapulco (oignons, ail,
curry, crème)
Carottes Vichy bio 
Semoule bio 
Gouda à la coupe
Edam à la coupe
Fruit de saison

MARDI

Laitue Iceberg
Tomates vinaigrette
Omelette et fromage râpé
Pommes rissoles
Haricots verts
Fromage au choix
Compote de pommes
Compote pomme banane

MERCREDI

Pastèque
Rôti de veau farci aux olives
Brocolis
Blé
Yaourt nature bio 
Cake vanille chocolat maison

JEUDI

Salade coleslaw
Céleri rémoulade
Poulet rôti
Escalope
Tortis et fromage râpé
Ratatouille
Pointe de Brie
Bûchette mi-chèvre
Fruit de saison

VENDREDI

Crêpe au fromage
Filet de colin meunière
Purée de pommes de terre
Courgettes à l'ail
Petit-Suisse nature
Petit-Suisse nature aux fruits
Fruit de saison

Du 19 au 23 mai

LUNDI

Rillettes aux deux poissons
Maquereau à la tomate
Sauté de bœuf sauce dijonnaise
Pommes vapeur
Julienne de légumes
Tomme blanche
Tomme grise
Fruit de saison

MARDI

Salade de betteraves
Macédoine mayonnaise
Boulette de saumon
sauce normande
Épinards à la crème
Riz
Camembert
Pointe de Brie
Mousse au chocolat au lait
Mousse au chocolat noir

MERCREDI

Taboulé
Salade de tortis et surimi
Omelette
Haricots verts / Blé à la tomate
Fromage blanc bio nature 
Fromage blanc bio  et confiture de fraise
Compote de pommes
Compote pomme fraise

JEUDI

Salade fantaisie du Brésil
Sauté de dinde sauce Feijoada
Courgettes aux saveurs
du Brésil
Fromage au choix
Moelleux chocolat coco maison

VENDREDI

Carottes râpées maison
Salade de concombre
Steak haché de bœuf
Coquillettes et fromage râpé
Carottes Vichy
Petit-Suisse nature
Petit-Suisse aux fruits
Fruit de saison bio 

Du 26 au 30 mai

LUNDI

Betterave râpée
Chou blanc râpé vinaigrette
Filet de colin sauce basilic
Courgettes
Pommes de terre vapeur
Fromage au choix
Flan à la vanille
Flan au chocolat

MARDI

Salade de tortis au pesto
Salade de lentilles
Émincé de poulet au jus
Petits pois
Coquille et fromage râpé
Tomme de Savoie
Bleu
Compote de pommes
Compote pomme framboise

MERCREDI

Salami et cornichons
Roulade de volaille et cornichons
Hachis Parmentier à la carotte
Petit-Suisse nature
Petit-Suisse aux fruits
Salade de fruits frais

JEUDI

Férié

VENDREDI

Salade de tomates
Pomelos
Filet de hoki sauce citron
Haricots verts bio 
Riz bio 
Yaourt nature bio 
Fruit de saison

Du 2 au 6 juin

LUNDI

Salade iceberg
Radis râpé vinaigrette
Jambon de Paris
Rôti de dinde*
Tortis et fromage râpé
Julienne de légumes
Petit-Suisse nature
Petit-Suisse aux fruits
Fruit de saison

MARDI

Salade de betteraves
Macédoine mayonnaise
Filet de colin meunière
Chou-fleur bio 
à la béchamel
Blé bio 
à la tomate
Camembert
Coulommiers
Liégeois chocolat
Liégeois vanille

MERCREDI

Salade de concombre
Carottes râpées maison
Poulet rôti et ketchup
Escalope
Gratin Dauphinois
Brocolis
Tomme blanche
Tomme grise
Fruit de saison

JEUDI

Melon vert / **Pastèque**
Boulette d'agneau au jus
Petits pois extra fins
Semoule
Yaourt nature bio 
Tarte au chocolat

VENDREDI

Pain de poisson à l'aneth
Pain de légumes à l'aneth
Rôti de bœuf
Haricots verts extra fins
Pomme Smiles
Fromage au choix
Fruit de saison

Les parties des menus présentés ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires.
Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus.
Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.

Le label  indique les aliments issus de l'agriculture biologique. **Le pain servi à tous les repas est bio.**

*Choix pour les enfants ne voulant pas consommer de porc dans la semaine ou de viande le vendredi.

ANTONY Fenêtres



Etablissement Lamiche

**FABRICANT PVC - ALU
DIRECT DE NOTRE USINE**

VÉRANDAS - FENÊTRES - VOILETS - PORTES

2, av. du Président Kennedy
92160 ANTONY

Tél. 01 46 66 01 58
www.antony-fenêtres.fr

POINT FORT
FICHET

Vous êtes sûrs de nous.

B.L.R.
PROTECTION



- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC



141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

AUDITION CONSEIL le spécialiste de l'audition à Sceaux



“ Bonjour,
Je vous invite aux journées DE L'AUDITION ET DU CONSEIL ”

Découvrez les nouvelles aides auditives numériques :

- Les aides auditives "invisibles"
- Confortables et discrètes
- Des solutions rechargeables
- Compatibles avec la télévision et le téléphone

*Prenez rendez-vous
et bénéficiez de nos offres spéciales*

**BILAN
GRATUIT
de votre
audition⁽¹⁾**

**ESSAI
CHEZ VOUS
D'UNE SOLUTION
AUDITIVE⁽²⁾**

**GARANTIE
4 ANS⁽³⁾
de vos aides
auditives
perte / vol
casse / panne**



(1) test non médical (2) sur prescription médicale ORL (3) voir conditions au centre

Delphine GERSTLÉ
Audioprothésiste diplômée d'État

SCEAUX
2, avenue Charles Peguy
(proche de la Poste - Centre Ville)
01 46 61 51 32

auditionnouvelle
centre de correction auditive



Réservez
votre espace publicitaire
dans le **magazine**
DE LA VILLE DE **SCEAUX**



Carole Malek
06 24 62 49 99

Les annonces publiées dans Sceaux Mag sont réservées aux particuliers scéens.

Si vous souhaitez qu'une annonce soit publiée, vous avez deux possibilités. Soit vous remplissez un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan), soit vous téléchargez ou remplissez directement ce formulaire en ligne à partir de : www.sceaux.fr

Toute personne demandant la publication d'une annonce dans Sceaux Mag et sur le site de la Ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur www.sceaux.fr).

● EMPLOI SERVICES

Infirmière retraitée recherche garde d'enfants au domicile des parents, sortie école et mercredi, dès septembre 2014. Libre en juillet. **Tél. : 06 38 71 68 00.**

Recherche personne habitant Sceaux ou proche pour sorties école et devoirs CM2, de 17h30 à 20h, L.M.J.V. et pour 2015 si possible. **Tél. : 06 75 12 18 39.**

Cherche heures de ménage, repassage, courses, sorties école. S'occupe de personnes âgées. Étudie toutes propositions. **Tél. : 06 73 97 95 58.**

Propose heures de repassage à mon domicile. **Tél. : 01 43 50 95 66.**

● COURS PARTICULIERS

Aide scolaire gratuite, 6^e et 5^e, toutes matières. **Tél. : 06 19 60 23 95.**

D'origine latino-américaine, je donne des cours d'espagnol pour tous les niveaux scolaires. **Tél. : 06 80 81 56 84.**

Élève en terminale, aimant s'occuper des enfants, sérieuse et ponctuelle propose baby-sitting en soirée, le week-end. **Tél. : 06 15 18 36 01.**

Propose soutien en Français, grammaire, orthographe, tous niveaux, préparation au Bac. **Tél. : 06 59 07 72 69.**

Professeur d'anglais exp. donne cours privés tous niveaux, méthode fiable et efficace. **Tél. : 06 98 00 68 62.**

● IMMOBILIER

Loue chambre d'étudiant centre Sceaux proche Coulée verte libre au 1^{er} mai. **Tél. : 06 08 25 32 05.**

Vends maison XVIII^e siècle, village vallée pyrénéenne, 15 minutes station de ski. **Tél. : 06 45 10 83 27.**

À louer rue Houdan, Robinson, 2 pièces 50 m², séjour, chambre cuisine, WC, SDB, 3^e étage, ascenseur, cave + parking sous-sol, gardienne 985 € cc. **Tél. : 06 33 11 45 15.**

Appartement 2 pièces principales de 53,48 m² en RDC, 2 min rue piétonne à transformer en bureau ou en local libéral. Cave, box fermé en s/sol. Excellent état. Localisation idéale pour profession libérale, 298 000 €. **Tél. : 06 22 86 55 11. guittard.veronique0102@orange.fr**

Professeur cherche F2 en location à proximité de la gare RER B de Bourg-la-Reine. **Tél. : 06 42 71 79 99.**

Loue appartement Pierre et Vacances 4/5 pers. dans le Var, sur la plage et jardin exotique du 2 au 9 août. Prix : 800 €. **Tél. : 06 76 10 52 65.**

Loue place de parking non couvert avec entrée sécurisée, quartier des musiciens, derrière salle des Gémeaux. 50 €/mois. **Tél. : 06 72 83 41 86.**

Loue box plein centre Sceaux, résidence gardée. **Tél. : 06 64 40 53 94.**

● VENTES

Vends home cinéma Sony HT ST3 cause double emploi, neuf jamais servi 400 € (neuf 630 €). **Tél. : 06 09 95 67 82.**

Vends table de ping-pong Donnay, bon état. **Tél. : 06 64 40 53 94.**

Divers

Le lycée Marie-Curie recherche, pour la période du 7 au 25 juillet, des familles qui pourraient héberger, pour un prix raisonnable, des élèves de sa préparation à Sciences Po. Merci de bien vouloir se faire connaître en envoyant un message à l'adresse suivante : ce.0920146j@ac-versailles.fr

FENÊTRE SUR

● Antony

Village Nature & Environnement Animaux, animations, etc.

Les 31 mai et 1^{er} juin de 10h à 19h

Au parc Marc-Sangnier

→ **Renseignements :** www.ville-antony.fr

● Bourg-la-Reine

Fabienne Thibeault
Du Québec à Starmania
Vendredi 23 mai à 21h
À l'Agoreine

→ **Réservations :** 06 15 79 86 50 et www.lions-club.fr

● Châtenay-Malabry

Dans le cadre du festival du Val d'Aulnay
Le classique selon Zygel
Dimanche 4 mai à 16h
Au théâtre La Piscine

→ **Renseignements :** www.chatenay-malabry.fr

● Le Plessis-Robinson

Journée du Développement Durable
Autour de la rivière
Dimanche 18 mai de 10h à 18h
Dans la Cité-Jardins

→ **Renseignements :** 01 46 01 44 59 www.plessis-robinson.com

● Verrières-le-Buisson

Dans le cadre du Festival Jazz Du 21 au 25 mai
Trio Interplay et Triplet Feel
Au Colombier
Tarifs : 12€, 10€, 8€ (- de 12 ans)

→ **Réservations :** 01 69 53 10 37 lecolombier@verrieres-le-buisson.fr

● Wissous

La Wissoussienne
Dimanche 18 mai
Course ouverte à tous dès 6 ans

→ **Inscriptions :** 01 69 20 42 43 www.mairie-wissous.fr

Locaux commerciaux

- Local commercial à louer quartier Robinson. Superficie : environ 65 m². Loyer : 1 300 €/mois charges comprises.
- Local commercial de 50m², secteur piétonnier, centre-ville. Toute activité sauf nuisance. Loyer 1400 €/mois. Valeur cession : 150 K€.
- Locaux à vendre à usage de bureaux ou locaux commerciaux, bien placés, rue Houdan non piétonne, à coté des transports en commun (idéal professions libérales). Superficie en rez-de-chaussée : 192 m² + 78 m² en sous-sol et 2 places de parking.

→ **Contact : service Coordination économique de la ville de Sceaux : 01 41 13 32 51.**



Le lièvre et la tortue

présente
L'ÉTÉ



L'ÉTÉ

9-31 MAI 2014



Yves Delorme
PARIS

ENVOL -30%*

LINGE DE LIT

Taie 65/65	60€	42,00 €
Drap 240/295	195€	136,50 €
Housse de couette 240/220	275€	192,50 €

ÉPONGE

Invité	35€	24,50 €
Drap	75€	52,50 €
Peignoir S-M-L	185€	129,00 €

NAUTILUS -30%*

LINGE DE LIT

Taie 31/42	50€	35,00 €
Drap 240/310	250€	175,00 €
Housse de couette 240/220	390€	273,00 €

ÉPONGE

Invité	45€	10,50 €
Drap	55€	38,50 €
Peignoir S-M-L	179€	125,30 €

*Exemples de prix, voir conditions en magasin

2/4 allée des Fontaines - 92330 SCEAUX
Tél. : 01 41 13 81 93 - www.lelievrelatortue.com

Services publics

ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1^{er} jeudi de chaque mois de 14h à 17h30, sur rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE vous aide, avec la Ville, en amont d'un permis de construire ou d'une déclaration au préalable. Permanence les 1^{er} et 3^e vendredis du mois sur rendez-vous, en mairie de 10h à 12h. Tél. : 01 41 13 33 00.

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DES HAUTS-DE-BIÈVRE

3 Centrale Parc, av. Sully-Prudhomme à Châtenay-Malabry. Tél. : 01 41 87 82 82. Fax : 01 41 87 82 83.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit à la mairie les 1^{er} et 3^e mardis du mois sur rendez-vous de 11h à 18h. Tél. : 01 41 13 33 00.

ÉCRIVAIN PUBLIC

Le lundi de 10h à 12h au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux.

ESPACE INFO ÉNERGIE ET HABITAT DES HAUTS-DE-BIÈVRE

Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois, de 14h à 17h. Hôtel de ville, 122 rue Houdan. N° vert : 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h. energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr

MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

8 bis rue de la Sarrazine, Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14. mjd.blagis@orange.fr Ouverte du lundi au vendredi : de 9h15 à 12h et de 14h à 18h.

MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03. maisondutourisme@sceaux.fr Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h30, le dimanche de 10h à 12h30, fermé le lundi.

Services de garde

● PHARMACIES

Dimanche 4 mai
Pharmacie Pompeï
178 rue Houdan
01 47 02 77 97

Jeudi 8 mai
Pharmacie Ostenc
45 rue Houdan
01 46 61 00 91

Dimanche 11 mai
Pharmacie Miramond
(Bourg-la-Reine)
135 av. du Gal-Leclerc
01 46 61 08 52

Dimanche 18 mai
Pharmacie de la Bièvre
(Bourg-la-Reine)
41 boulevard Carnot
01 46 63 07 95

Dimanche 25 mai
Pharmacie des
Quatre-Chemins
5 av. des Quatre-Chemins
01 46 61 16 12

Jeudi 29 mai
Pharmacie Seyfried
(Bourg-la-Reine)
96 av. du Gal-Leclerc
01 46 61 96 96

Dimanche 1^{er} juin
Pharmacie des Blagis
51 rue de Bagneux
01 46 61 10 59

● **INFIRMIÈRES**
Dimanche 4 mai
Mlle Gillet
Mme Fuoco
10 rue Florian
01 47 02 30 80

Jeudi 8 mai
Mme Loiseau
Mme Saint-Joannis
22 square Robinson
01 46 60 09 74

Dimanche 11 mai
Mme Panzovski
10 rue Florian
01 47 02 24 23

Mme Crépet
06 16 97 84 74

Dimanche 18 mai
Mme Thiriet-Bouchilloux
155 rue Houdan
06 03 05 43 73
Mme Ablin
06 83 32 21 79

Dimanche 25 mai
Mme Mercier
5 passage
Marguerite-Renaudin
01 43 50 13 93

Jeudi 29 mai
Mlle Gillet
Mme Fuoco
10 rue Florian
01 47 02 30 80

Dimanche 1^{er} juin
Mme Loiseau
Mme Saint-Joannis
22 square Robinson
01 46 60 09 74



Collecte des déchets La collecte sélective

Les déchets végétaux



Collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, du 11 mars au 9 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés. Les sacs biodégradables seront toujours collectés mais ne seront plus fournis.

Les objets encombrants



Secteur 1 : les lundis 5, 19 mai et 2 juin.
Secteur 2 : les lundis 12, 26 mai et 9 juin.
Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais : tous les lundis matin.

Les déchets toxiques



Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaines collectes les samedis 3 mai et 7 juin de 10h à 12h, parking de Gaulle et de 14h à 16h place des Ailantes aux Blagis.

+ Pour rappel, chacun peut obtenir son calendrier de collecte personnalisé sur le site Internet de la Communauté d'agglomération (www.agglo-hautsdebievre.fr) en tapant son adresse.

→ Déchetterie communautaire à Verrières-le-Buisson. Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 10h à 12h15 et de 13h30 à 19h30, le dimanche de 9h à 12h15.

→ Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre, service Environnement. Tél. : 01 41 87 81 61 infodechets@agglo-hautsdebievre.fr

Les informations, chiffres et opinions dans les tribunes ci-dessous sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Liste : Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, UMP, sans étiquette)

Merci pour votre soutien et pour votre confiance

Les élus du groupe "Vivre à Sceaux" remercient très chaleureusement les Scéens pour leur confiance. Le 30 mars dernier, notre liste, conduite par Philippe Laurent, a rassemblé 53,5 % des voix, soit davantage que les trois autres listes réunies. Ce résultat, obtenu à l'issue d'une campagne que, pour notre part, nous avons voulue digne et exempte d'attaques personnelles et de critiques infondées, permet à la majorité municipale de compter 26 conseillers municipaux au service de tous les habitants. Pour la qualité des échanges et une représentation encore plus complète des Scéens, nous prenons acte avec satisfaction que le conseil municipal compte à nouveau des représentants des partis de gauche.

Cette confiance renouvelée témoigne de la satisfaction du travail accompli. Elle nous encourage à poursuivre notre action pour les six prochaines années. Nous continuerons à préserver l'identité de Sceaux, à défendre les intérêts de son territoire et de ses habitants et à permettre l'épanouissement de chacun. Nous privilégierons le dialogue et la concertation, comme nous l'avons toujours fait, avec celles et ceux qui le voudront de bonne foi, et tout en assurant la cohérence de nos décisions.

Dans un contexte de plus en plus complexe, nous nous engageons à maintenir un service public de qualité, utile au quotidien et accessible à tous. Grâce à une vision à long terme et à une présence dans les débats franciliens, nous saurons faire

entendre la voix de Sceaux à l'extérieur et ainsi peser sur les décisions qui concernent son territoire et ses habitants. Ensemble et pour tous, nous préserverons le bonheur de vivre à Sceaux.

→ Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Thibault Hennion, Roselyne Holuigue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Thierry Legros, Catherine Lequeux, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Philippe Tastes et Claire Vigneron. contact@vivresceaux.com

Liste : Sceaux pour Tous

Une opposition constructive et vigilante

Nous remercions les Scéennes et les Scéens qui nous ont fait confiance pour les représenter et porter leur voix pour plus de justice sociale et d'équité aux conseils municipal et communautaire. Sceaux doit évoluer et le budget conservateur voté le 11 février dernier n'est pas à la hauteur des enjeux. Nous souhaitons pour cela des actions concrètes en matière de transition énergétique, une exemplarité dans la gouvernance et la gestion. Nous soutiendrons toute action visant à développer l'emploi local, comme la création d'une pépinière d'entreprises. Nous serons attentifs à la question des rythmes scolaires, à l'aide aux plus démunis, au maintien du lien intergénérationnel à Sceaux et défendrons plus de transparence en demandant notamment un audit financier indépendant.

À vos côtés et à votre écoute,

→ Les élus Sceaux pour Tous. contact@sceauxpourtous.fr

Liste : La Voix des Scéens

BIENTÔT JUSTE UN TWEET PAR MOIS POUR L'OPPOSITION ?

Le maire dispose toujours d'un Sceaux Mag entier financé par vos impôts pour sa propagande personnelle permanente, y compris électorale. D'ailleurs, pour ne pas voir sa réélection invalidée, il avait jugé préférable d'en supprimer l'accès sur le site de la ville.

Aujourd'hui les groupes d'opposition voient leur espace d'expression réduit de 1500 à 900 signes !

Nous adressons donc nos vives félicitations au maire pour cette courageuse décision bien en ligne avec son sens aigu de la démocratie locale et des droits de l'opposition.

Quoi qu'il en soit nous remercions vivement les 1500 Scéens qui, adhérant à notre projet local, nous ont accordé leurs suffrages.

D'avantage sur notre site www.lavoixdessceens.com.

→ Pour «La Voix des Scéens» : Jean-Jacques Campan, Claude Debon, Hervé Douceron. Adresses : contact@lavoixdessceens.com et BP56, 92330 Sceaux

Note de la rédaction de Sceaux Mag :

Les Sceaux Mag téléchargeables sur le site Internet ont été supprimés durant la période électorale afin d'assurer la neutralité entre les candidats et de ne pas promouvoir les réalisations du maire sortant (article L.52-1 du code électoral).

Liste : SCEAUX 2020

Fin de mon intervention* lors de la mise en place du Conseil le 5 avril :

NOUS RASSEMBLER

Nous devons nous attendre à des lendemains difficiles et nous serrer les coudes, surtout localement. Ensemble, faisons en sorte de répondre aux nombreuses attentes des habitants en commençant par ne pas les accabler d'impôts supplémentaires et en ne les provoquant pas par des opérations immobilières coûteuses qui ne se justifieraient pas. Évitions le risque d'une fuite en avant qui transformerait la ville.

CONCLUSION

Me concernant, je ne m'opposerai pas pour m'opposer mais serai un conseiller attentif, constructif, délégué du parti dont je suis ici le responsable et qui a entraîné la vague que l'on connaît dans notre pays. Je suis donc ravi de siéger parmi vous. Je souhaite à chacune et à chacun d'entre vous un très bon mandat.

* Voir www.sceaux2020.fr

→ christian@lancrenon.fr
Délégué UMP de Sceaux

ÉTAT CIVIL

● Naissances

enregistrées du 16 mars au 15 avril 2014

Matéo Badoc - Amber Gere-Kondo -
Joseph Courtois - Bérénice Arnaudin -
Saul Makowski - Elfie Danjean -
Imran Watouat - Gaëtan Catrice -
Sofia Benamer - Jahël Adiang Oloumé -
Matias Micaelo - Idriss Bamhamed -
Tamina Tajvidi - Talia Tajvidi - Jihane
Abouchoukair - Oskar Française.

● Mariages

enregistrés du 16 mars au 15 avril 2014

Pierre-Yves Morin et Ana Vallejo -
Romain Audic et Céline Grison.

● Décès

enregistrés du 16 mars au 15 avril 2014

Jacqueline Benmayor épouse Farhi -
Jacques Krikorian - Michel Rat - Thérèse
Dezeure veuve Parmentier - Jean-Pierre
Gérard - Simonne Forceville divorcée
Manent - Françoise Berlie veuve Hugues -
Jean Genevès - Marcelle Delmas veuve
Cervelli - Louis Delfante - Madeleine
Banderier veuve Heurté - Suzanne Everaerd
veuve Tola - Denise Ottenin -
Henry Deverchère.



Pour contacter la mairie

Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex
Tél. : 01 41 13 33 00
sceauxinfomairie@sceaux.fr
www.sceaux.fr

Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux
ouvert du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30
à 17h30. Et le samedi matin de 9h à 12h :
permanences des services Sceaux info mairie
et Population et citoyenneté.

Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux
ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h
et le samedi de 9h à 12h.

Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

Adressez de préférence un courrier sur papier à :

**Monsieur le maire, Hôtel de ville,
122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex**

***Chaque courrier est enregistré et fait l'objet d'un suivi
spécifique.***

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville
veillera à ce qu'une réponse complète vous soit
apportée dans les meilleurs délais.

**sceauxinfomairie@sceaux.fr : la garantie
d'une meilleure qualité de service**

L'utilisation de cette adresse électronique unique
garantira qualité et rapidité de réponse. Votre
message fera l'objet d'un accusé de réception et sera
traité dans les meilleurs délais. Si votre demande ou
question requiert une étude plus approfondie qu'une
simple demande d'information, elle sera transmise au
service municipal compétent et au maire. La réponse
vous sera fournie par courriel ou par courrier.

Vos élus

MAIRE DE SCEAUX

Philippe Laurent
reçoit sur rendez-vous
à la mairie de Sceaux
Secrétariat : 01 41 13 33 06

ADJOINTS AU MAIRE

Chantal Brault
Politique familiale et
petite enfance, vie scolaire
et péri-scolaire, jeunesse,
engagement citoyen
Relations internationales
conseiller communautaire

Jean-Philippe Allardi
Culture, patrimoine,
esthétique urbaine,
campus urbain
conseiller communautaire

Sylvie Bléry-Touchet
Vie économique, commerce,
artisanat, tourisme

Francis Brunelle
Action sociale, prévention,
santé

Florence Presson
Ville numérique,
développement durable
et transition énergétique

Patrice Pattée

Urbanisme, espace public,
mobilité

Isabelle Drancy

Finances
et commande publique

Philippe Tastes

Sports

Monique Pourcelot

Seniors, vie locale

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

Jean-Louis Oheix

Tradition félibréenne
et méridionale,
questions linguistiques,
francophonie

Roselyne Holuigue- Lerouge

Logement, habitat, population
conseillère communautaire

Jean-Pierre Riotton

Sécurité

Othmane Khaoua

Économie sociale
et solidaire

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Bruno Philippe

conseiller communautaire

Claire Vigneron

Liza Magri

Thierry Legros

Pauline Schmidt

Xavier Tamby

Sakina Bohu

Catherine Lequeux

Thibault Hennion

Claire Beillard-Boudada

Timothé Lefèbvre

Catherine Arnould

CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

Benjamin Lanier

conseiller communautaire

Sophie Ganne-Moisson

Hachem Alaoui

Benhachem

Jean-Jacques Campan

Hervé Douceron

Claude Debon

Christian Lancrenon

DÉPUTÉ

Patrick Devedjian, député de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur
rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, le 4^e lundi du mois, de 18h à 20h
(sauf vacances scolaires). Renseignements : 01 40 63 67 72.

VILLE DE
SCEAUX
À LA CROISÉE DES TALENTS



La maison



dans tous ses états

Jusqu'au 10 mai 2014

au centre social et culturel des Blagis

Les lundis, mardis et vendredis de 16h à 19h

Le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h30

Le samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h

Du 13 au 31 mai 2014

à la bibliothèque municipale

Les mercredis et samedis de 10h à 18h

Les mardis, jeudis et vendredis de 16h30 à 18h

> **Bibliothèque municipale**, 7 rue Honoré-de-Balzac.

Tél. : 01 46 61 66 10.

> **Centre social et culturel des Blagis (CSCB)**, 2 rue du Docteur-Roux.

Tél. : 01 41 87 06 10.

